

EL LITORAL

Año XLVI — No. 14.608 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 29 de diciembre de 1963 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 — Tel. 20101

ACUERDO DEL SENADO PARA LOS ASCENSOS CASTRENSES

La cámara deliberó en forma secreta dos horas esta madrugada.- La situación del Dr. Nicolás Romano

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — En sesión secreta de madrugada que duró exactamente dos horas, el Senado de la Nación prestó acuerdo para el ascenso al grado inmediato superior a numerosos oficiales superiores y jefes de las tres fuerzas armadas, así como también para la designación de funcionarios y diplomáticos, todos ellos solicitados por el Poder Ejecutivo de acuerdo a preceptos constitucionales.

La demora en sesionar — la Cámara había sido citada para el día anterior a las 19 — se debió a la prolongada espera de los pliegos con los pedidos de acuerdo de ascensos en la Aeronáutica.

Si bien la sesión fue secreta, pudo saberse que no se trató el pedido de acuerdos para designar embajadores extraordinarios y plenipotenciarios a los Dres. Antonio Mariano de Apellániz y Nicolás Romano.

El motivo por el que no se debatió este último, de acuerdo a lo trascendido, se debió a la circunstancia de que el Dr. Romano no es argentino nativo ni por opción sino por naturalización, pues nació en Salerno, Italia y sólo en los dos primeros casos la ley permite que se designe a un ciudadano embajador.

En la Aeronáutica

De acuerdo a lo informado al término de la reunión, los acuerdos prestados son los siguientes: En la Aeronáutica: Cuerpo de Comando: para ser ascendidos al grado de brigadier mayor, al actual brigadier Carlos Enrique Bertoglio; a brigadieres, los actuales comodoros Hugo Martínez Zuviría, Walter Leonel Cora Jansen, Alberto Numa Caracciolo Villegas, Angel Bartolomé Crocci, Benigno Héctor Andrada y Abelardo Serafín Sangiacomo; a comodoros, los actuales vicecomodoros Guillermo Marraco, Jorge Luis Ballesteros, José María Klix, Eduardo Vicente Di Prisco, Jorge Alberto Larguía, Luis Alberto Arbicha, Horacio A. Guerra Méndez Guimarães, Jorge Eduardo Nisivoccia, Gerardo Eduardo Leonard, Antonio Tomás Piris Díaz, Arnoldo Ricardo Guglielmetti, Cándido Martín Capitán, Osvaldo Andrés Cacciatore, Rodolfo Carlos Pietra Figueredo, Hugo Graciano Terrero, José Rodolfo Luján, Roberto Luis Nanzini, Alejandro Urbano Rojas, José Abelardo Fonseca, Emilio León, Carlos Alberto Simonini, Roberto Fermín Aguirre Champeau, Francisco Morey Terry, Luis Agustín Castagnino, Roberto Eulogio Ramallo, Jorge Horacio González, Francisco Federico Llerena, Jorge Omar Conca, Miguel Guillermo Gallacher, Carlos Enrique Bauler, Alberto Jorge Cambiasso y Julio Jorge Dapelo. En el Cuerpo Profesional: a brigadier, los actuales comodoros Amílcar Emilio Argüelles y Carlos Román Echegoyen; a comodoros, los actuales vicecomodoros Humberto José Ricciardi, Néstor Romeo Deppeler, Jorge Damianovich Oliveira, Rafael Omar del Castillo y Torcuato Augusto Lombardi.

En el Ejército

En el Ejército: Cuerpo de Comando: a generales de división los actuales generales de brigada Juan Carlos Onganía, Carlos Jorge Rosas, Guillermo Vicente Salas Martínez y Pascual Angel Pistarini; a generales de brigada, los actuales coroneles Mario Enrique Bialet Argerich, Gustavo Martínez Zuviría, Mario Adolfo Fonseca, Eduardo Rómulo Castro Sánchez, José Jaime Toscano, Constantino Pasolli, Domingo Manuel Trimarco, Gonzalo Gómez, Oscar Mario Chescotta, Ernesto Víctor López, Roberto Aníbal Fonseca, Guillermo Rubén Sánchez Almeyra y Manuel Carmen Soria; a coroneles, los actuales tenientes coroneles Raúl Francisco Bianchi, Juan Carlos Alfredo San Martín Benítez, Oscar Osvaldo Fantón, Miguel Angel Realmonte, Alberto Orruma, Raúl Juan Antonio Principiotti, Juan Carlos Willington, Héctor Echenique, Juan Bautista Scarfasccini, Emiliano Antonio Silvio Flouret, David Flor Gómez, Edgar Sidney Collin, Carlos Manuel Padrón, Luis César Llerena, Fernando Lorenzo Dubra, Guillermo Benjamín Luis Russo, Edgardo Nemesio Daneri, Luis Alberto Betti, Jorge Manuel García Sanabria, Emilio Carlos María Casares, Juan Carlos Moreno, Fernando Rodolfo Seleban, Iberico Manuel Saint Jean, Fernando Aníbal Guillén, Alfredo Loreto Palacios, Luis Antonio García, Roberto Pablo Tiscornia, Rafael Nicolás Becerra, José Pedro Villa, Juan Bautista Díaz Moreno, Alfredo Magendie, Gustavo Adolfo Vosseler, Virgilio Aldo Di Paolo, Ernesto César Jimeno, Angel Day, Luis González Balcarce, Marcelo de Elía, Jorge Ramón Tereso, Jorge Antonio Dotti, Jorge Alfredo Elizagaray, Eduardo Juan Degano, Héctor Benjamín Daza, Orlando Bidegain, Federico Héctor Hilger, Marcelo Daniel Amavet, Angel Isaac Beñó, Hamilton Alberto Díaz, Oscar Enrique Fontán, Juan José Narciso Cantarelli, Carlos Guillermo Tessier, Carlos María Pereyra y Francisco Ramón Goicoechea.

Del Cuerpo Profesional: a general de brigada de intendencia, el actual coronel Francisco José Foline, y a general de brigada médico el actual coronel Jorge Olivera; a coroneles de intendencia, los actuales tenientes coroneles Carmen Valentín León, Cosme Nicolás Guzmán, Rafael Antonio Puig, Eduardo Pedro Centenario Baccaro, Roberto Ascarraga y Roberto Sebastián Hernández Quintana; a coroneles médicos, los actuales tenientes coroneles Fernando Fabregues, Raúl Horacio Murga, Roger Arturo Clariá Olmedo, Carlos Alberto Jiménez y Alberto Vicente Donnes; a coronel bioquímico, el teniente coronel Miguel Juan Aguas; a coronel farmacéutico, el teniente coronel Nicolás Francisco Victorio Santojanni; a coronel odontólogo, el teniente coronel José Manuel Segura, y a coroneles veterinarios, los tenientes coroneles Nicanor Juárez y Lorenzo Gemetro.

En la Marina

En la Armada Nacional: Cuerpo de Comando: a contralmirantes, los actuales capitanes de Navío Pedro Alberto Gnavi, Jorge Alberto Boffi, Constantino Giocondano Argüelles y Ricardo Sánchez Sañudo a capitanes de navío, los actuales capitanes de fragata Héctor Domingo Loduca, Hermes José Quijada, Julio Alvaro Oscar Vázquez, Atilio Santiago Porcelli, Federico Ascencio Larrinaga, Oscar José Angel Ciarlotti, Luis Daniel González Castillón, Horacio Raúl Colombo, Jorge Alberto Costa, Néstor Omar Pozzi, Francisco Agustín Alemán, León Mario Scasso, Galdino Hércules Carminatti, Aldo Juan Emilio Mariuzzo y Jorge Alberto Ledesma. En el Cuerpo de Infantería de Marina: a capitán de navío, el actual capitán de fragata Gilberto Antonio Sánchez.

Cuerpo Profesional: en el Cuerpo de Ingenieros, escalafón sistema de armas: a capitán de navío, los actuales capitanes de fragata Dante Donato Galetto y Gerardo Gabriel Castillo.

En el cuerpo de Ingenieros, escalafón electrónicos: a capitán de navío, los capitanes de fragata Roberto Vitorio Taschetti y Félix Federico Impositi.

En el escalafón naval: a capitán de navío, el capitán de fragata Tristán Diego Hernán de Villalobos.

En el Cuerpo de Intendencia: a contralmirante, el capitán de navío Luis Alfonso Di Yorio; a capitanes de navío, los capitanes de fragata Car-

(Pasa a Pág. 3a., col. 3a.)

ACUSACIONES CONTRA LECHIN

Dirigentes del MNR critican su actitud frente a los recientes sucesos

LA PAZ, 29 (UPI). — En un manifiesto hecho público hoy, militantes del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR), condenan la actitud del vicepresidente de la república, Juan Lechín, frente a los últimos acontecimientos registrados en Catavi y esta ciudad.

El documento indica que Lechín es "vocero de la plataforma anarco - sindicalista aprobada por el congreso de Colquiri, y coautor del secuestro de diplomáticos y técnicos extranjeros en Catavi.

"Este hecho —agrega el manifiesto— es un intento deliberado y alevoso de destruir el poder político de la revolución nacional y se agrava por la aberración de haber sido aceptado, avalado y fraguado por el vicepresidente de la república".

Se acusa también a Lechín de pactar con los partidos reaccionarios de oposición, Falange Socialista Boliviana (FSB), Liberal, y otros que, disfrazando momentáneamente su postura básicamente antiobrera, cubren ahora los flancos de esta conjetura contrarrevolucionaria y respaldan sistemáticamente todos y cada uno de los actos recientes de Lechín.

Además, acusan a Lechín de debilitar el poder revolucionario y dispersar el frente nacionalista, haciendo el juego a las fuerzas que explotan al país, y de esta forma abrir paso "al facismo cipayo".

En el manifiesto se hace asimismo al vicepresidente el cargo de "sedición y coautor convicto de un secuestro y promotor de una defección ideológica", preguntando si con todos estos agravantes debe Lechín permanecer en el partido del gobierno, como queriendo insinuar que su separación sería el único camino viable para lograr la recuperación del MNR, cuyas fuerzas están debilitadas por la escisión producida entre el presidente Víctor Paz Estenssoro y Lechín.

La United Press International entrevistó a Lechín, y este, por su parte, refiriéndose al manifiesto, dijo: "No voy a responder a ese documento porque, con honrosas excepciones, es producto de burócratas inoperantes e insatisfechos que están desesperados por obtener mi separación del partido del gobierno porque temen perder sus posiciones.

Anunció ataques a guerrilleros el régimen de Pekín

TOKIO, 29 (UPI). — Según la agencia de noticias de China comunista, 219 guerrilleros de China nacionalista "fueron puestos fuera de acción" en la provincia de Kwantung durante 1963.

CUANDO ERA REMOLCADO A GIBRALTAR SE HUNDIO EL TRANSATLANTICO "LAKONIA"

BERGEN, (Noruega), 29 (UPI). — El trasatlántico griego "Lakonia", que el domingo pasado se incendió en el Atlántico con el saldo de 155 vidas perdidas, se hundió hoy cuando era remolcado a Gibraltar, según anunció la empresa noruega de remolcadores que se había encargado del salvamento.

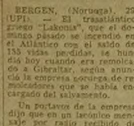
Un portavoz de la empresa dijo que en un lacónico mensaje por radio recibido de su remolcador "Hércules", se dio cuenta del hundimiento agregando que no hubo víctimas.

Se cree que el "Hércules" había situado una tripulación de tres hombres en el casco del "Lakonia" iniciándose el remolque sin incidentes. "No tenemos más detalles", expuso.

(En Londres, los propietarios del "Lakonia", de 20.314 toneladas de desplazamiento, dijeron haber sabido del hundimiento, pero hasta las 16 no tenían confirmación del hecho).

Otros dos remolcadores —"Clyde" y "Pia Grande"— participaban con el "Hércules" en la operación de remolque del "Lakonia" en un intento por salvarlo. El navío estuvo ardiendo toda la semana.

El "Lakonia" navegaba el domingo pasado a unas 150 millas al noroeste de la isla de Madeira, en un crucero de Navidad de once días, cuando se produjo el incendio.



Fue interrogado el capitán del "Lakonia"

ATENAS, 29 (UPI). — El capitán del malaventurado "Lakonia" fue sometido a un interrogatorio oficial sobre el desastre mientras algunos pasajeros británicos continuaban diciendo que los miembros de la tripulación habían sido presa del pánico y que además les habían saqueado.



Miembros de la tripulación del desgraciado transatlántico griego "Lakonia", incluyendo mujeres, llegan a Roma procedentes de Lisboa de paso para Grecia (Radiofotografía UPI)

CONCRETARAN LA VENTA DE TRIGO DE E.U. A RUSIA

WASHINGTON, 29 (UPI) — La primera venta directa de trigo a la Unión Soviética parece estar a punto de realizarse. Continental Grain Corporation, empresa de Nueva York, ha recibido dos licencias de exportación del Departamento de Comercio por virtud de las cuales podrá enviar a la Unión Soviética 4.600.000 toneladas de trigo sobrante de los Estados Unidos.

Se tiene entendido que la empresa solicitó las licencias con el objeto de haber cumplido todas las formalidades cuando sus representantes vayan a Moscú para continuar las negociaciones sobre la venta.

La Continental no ha llegado aún a un acuerdo en firme con los rusos.

Perspectivas económicas de los E. Unidos

La rebaja de las cargas fiscales

NUEVA YORK, 29 (UPI). (Por Jean Zoerina). — Superando los efectos del asesinato presidencial, la economía norteamericana termina el año con una ejecutoria sin precedentes en muchas esferas, y se enfrenta a 1964 acaso con una perspectiva más esperanzadora que antes.

Durante una sola semana, la última de noviembre a raíz del atentado contra el presidente Kennedy, la economía sufrió una crisis, mayormente en las ventas al por menor, pero en la primera semana de diciembre se reanudó la vigorosa marcha que llevaba antes. Las pérdidas sufridas en compras de artículos de consumo en esa semana quedaron más que compensadas por las ventas de Navidad sin precedentes de este año.

El nuevo presidente con sus sanas medidas de sobriedad económica ha dado al mundo de los negocios de los Estados Unidos una esperanza más firme en el futuro, particularmente por creerse ahora que la medida de reducción de impuestos en 11.000 millones de dólares tiene una probabilidad de hacerse realidad mucho mayor que nunca.

La rebaja de las cargas fiscales entrará en vigor el 1o. de enero, aunque la apruebe el Congreso semanas o hasta meses después de esa fecha. Las dudas de si se aprobará han quedado casi totalmente eliminadas por la política del presidente Johnson de reducir los gastos del gobierno dondequiera que ello sea posible.

Fuentes informadas dijeron que la mayoría de las dificultades de Kennedy con el Congreso acerca del proyecto de ley de la reforma fiscal se debieron a su imposibilidad de convencer al Congreso de la seriedad de sus promesas de economía futura del gobierno.

La rebaja de los impuestos, cuando se apruebe, habrá de extender a tres la serie de años prósperos disfrutada por la industria del automóvil, con el volumen de vehículos vendidos en 1964 calculado en muy poco menos —o quizás igual— al de este año, una cifra record absoluto de unos 7.600.000 coches de pasajeros vendidos, incluso 380.000 importados.

NUEVAS NEGOCIACIONES SE REALIZARÁN SOBRE BERLÍN

Estarán destinadas a mantener abierta la muralla el año próximo.- Las visitas a la zona oriental



La policía de Berlín oriental cierra el paso después de haber sido transportado el cadáver de Paul Schultz que había intentado cruzar hacia el sector occidental de la ex capital alemana (Radiofotografía United Press)

BERLIN, 29 (UPI). (Por Joseph B. Fleming). — Funcionarios de Berlín occidental y de Alemania oriental dijeron que estaban dispuestos a entablar negociaciones para mantener abierta la muralla el año próximo, una vez que terminen las actuales festividades.

Más de 50.000 berlineses occidentales entraron con pases expedidos por los comunistas en Berlín oriental con el objeto de visitar a sus parientes.

Los comunistas hicieron 3 diferentes ofertas para llegar a un acuerdo por virtud del cual puedan los berlineses occidentales continuar pasando a Berlín oriental después del cinco de enero, plazo en que se expedirán más pases, según el acuerdo convenido.

Un portavoz berlinés occidental dijo que el gobierno de la ciudad "está dispuesto a entrar en negociaciones sobre ese asunto con los alemanes orientales. Añadió que se tenía la esperanza de llegar a algún acuerdo que alivie, en parte, los inhumanos efectos de la muralla que erigieron los comunistas en agosto de 1961, para impedir que los alemanes orientales se fugaran a Berlín occidental.

Esto, parece en la superficie, una buena noticia para los berlineses occidentales. Algunos, sin embargo, temen que estas negociaciones debiliten la posición legal de Berlín occidental y sus vínculos con el resto de la República Federal Alemana.

La embajada rusa de Berlín informó que se había negado a aceptar una protesta que le presentó la embajada de los Estados Unidos en la República Federal Alemana contra el asesinato de un joven oriental alemán, abatido a balazos por los guardias comunistas de la muralla, al tratar de fugarse el día de Navidad al sector norteamericano de Berlín occidental.

El agregado de prensa de la embajada soviética dijo que un diplomático norteamericano trató de entregar la nota de protesta pero se le devolvió diciéndole que el asunto no era de la competencia de la embajada.

La negativa soviética a aceptar la nota está de acuerdo con el propósito comunista de cortar los vínculos legales de Berlín occidental con el resto de Alemania occidental.

Los rusos dicen que los asuntos referentes a Berlín occidental no conciernen a las cuatro potencias de ocupación ni al gobierno de la República Federal Alemana y deben resolverse mediante negociaciones directas entre Berlín occidental y Alemania oriental.

El cadáver del joven muerto el día de Navidad, Paul Schultz, de 18 años de edad, fue enviado a petición de su hermano, a Berlín oriental, donde será enterrado.

Los guardias comunistas le dispararon por la espalda cuando se hallaba sobre la muralla.

El "Neues Deutschland", periódico oficial comunista de Berlín oriental, dijo: "Los guardias cumplieron con su deber. Se muestran amistosos con los que cumplen nuestras leyes pero duros con los que las violan".

PAULO VI CONFERENCIÓ CON EL PRELADO ORTODOXO

Se estima que el Papa se reunirá con el patriarca Athenágoras I de Constantinopla en Tierra Santa

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (UPI). — Un representante de la Iglesia Ortodoxa Griega conferenció con el Papa Paulo VI.

Este fue el primer contacto oficial en cinco siglos de esa Iglesia con la Católica Romana.

La conferencia tuvo por objeto discutir los detalles de una probable "reunión de oración" entre los jefes de las dos Iglesias.

Informantes del Vaticano dijeron que la visita fue "muy cordial" y al parecer es casi seguro que el Papa se reúna con el patriarca Athenágoras I de Constantinopla, durante su peregrinación a Tierra Santa, que comenzará el 4 de enero y terminará 2 días después.

El Papa recibió al metropolitano de Tiaqiron, llamado también Athenágoras, después de haber pedido a los diplomáticos acreditados ante la Santa Sede que tratarán de utilizar su influencia para impedir que se dieran interpretaciones políticas a su viaje, que será de naturaleza "puramente religiosa".

La reunión entre el Papa y el representante del patriarca ortodoxo duró más de una hora.

El Papa hizo su petición a los diplomáticos en una reunión celebrada con motivo del año nuevo, que tuvo lugar sólo una hora antes de su entrevista con el metropolitano ortodoxo.

El Papa dijo en la reunión que su viaje será "absolutamente ajeno a toda consideración de carácter temporal o político".

"Estoy seguro que utilizaréis vuestra influencia y la de vuestros gobiernos para impedir interpretaciones de mi peregrinación que falseen su verdadera perspectiva", añadió, dirigiéndose a los diplomáticos.

Ciertos círculos del mundo árabe han mostrado oposición al viaje porque, según ellos, puede tener consecuencias de carácter político.

Satisfacción del patriarca ortodoxo ruso

MOSCU, 29 (UPI). — El patriarca Alexius de la Iglesia Ortodoxa Rusa acogió con satisfacción la próxima reunión del Papa Paulo VI y el patriarca Athenágoras I, de Constantinopla que tendrá lugar en Tierra Santa, pero subrayó que Athenágoras no representará a las Iglesias ortodoxas orientales, según anunció la agencia Tass.

Alexius envió un mensaje telegráfico a Athenágoras diciéndole que "la Iglesia Ortodoxa Rusa considera que la reunión de Su Santidad con el jefe de la Iglesia Católica Romana será una reunión entre dos destacados peregrinos a Tierra Santa".

Agregó, no obstante, que "la reunión no alterará la decisión de Rodas".

Aludía a la reciente reunión de dignatarios de Iglesias Ortodoxas Orientales en Rodas en la que se decidió "iniciar en el momento adecuado, un diálogo ortodoxo, equitativo, apropiado y bien preparado con la Iglesia Católica Romana".

Opinión del arzobispo Makarios

NICOSIA, 29 (UPI). — El presidente, arzobispo Makarios, en medio de sus preocupaciones por la guerra civil que amenaza a la población griega y turca de Chipre, dijo que le parece bien que el patriarca Athenágoras de Constantinopla se entreviste con el Papa Paulo VI.

"Makarios dijo a los periodistas que él, por su parte, no piensa participar en esa reunión, la que podría ocurrir durante la visita que el Sumo Pontífice hará a Jerusalén el seis de enero, día de Reyes, durante su peregrinación a Tierra Santa.

El arzobispo dijo que ni aún antes de que ocurrieran los desórdenes suscitados aquí la semana pasada pensaba viajar, porque se trata de "una peregrinación personal del Papa y no hay preparación para esa reunión".

Designan para un cargo a Mons. Slipyi

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (UPI). — El Papa, Paulo VI, nombró al primado de Ucrania, monseñor, Josif Slipyi, miembro de la Sagrada Congregación para la Iglesia Oriental.

Monseñor Slipyi arzobispo de Lwow, fue libertado por los soviéticos el año pasado después de una prisión de veinte años.

Los preparativos para la reanudación del C. Ecuménico

CIUDAD DEL VATICANO 29 (UPI). — La comisión central coordinadora del Concilio Ecuménico se reunió con el fin de dar comienzo a los preparativos para el tercer período de sesiones del Concilio, que comenzará el 14 de setiembre del año próximo.

La comisión estudió la forma de cumplir con la disposición del 4 de enero del Papa Paulo VI.

El Papa dijo entonces que deseaba que los documentos fueran más breves con el objeto de que el Concilio pudiera adoptar una actitud clara sobre los temas fundamentales, dejando los detalles para las comisiones que trabajen después de celebrado el Concilio. Esta fue la primera reunión de la comisión coordinadora desde que terminó el segundo período de sesiones, a comienzos del mes actual.

En Chipre se han registrado más tiroteos

NICOSIA, 29 (UPI). — La comisión de enlace recientemente establecida e integrada por británicos, griegos y turcos, se reunió aquí hoy para tratar de encontrar solución a la lucha que desde hace una semana se desarrolla en Chipre, la que ha dejado un saldo de centenares de chipriotas muertos o heridos hasta ahora.

Mientras la comisión estaba reunida con la presidencia del secretario británico de Relaciones del Commonwealth, Duncan Sandys, surgieron nuevos tiroteos a corta distancia del lugar de la conferencia.

Las tropas de la real fuerza aérea británica que custodiaban la residencia del alto comisario británico donde tenía lugar la reunión, acudieron rápidamente a investigar y poco después regresaron con mapas de la ciudad con marcas en rojo.

Hubo una fuga en la cárcel de Maracaibo

MARACAIBO, 29 (UPI). — Veintitrés presos se fugaron anoche de la cárcel modelo.

La fuga se realizó a través de una tubería, según informó el director del establecimiento penal.

Jerusalén se prepara para la visita papal

JERUSALEN, 29 (UPI). — Con motivo de la presencia del Pontífice Paulo VI entre el 4 y el 6 de enero próximo, se espera que más de 20.000 visitantes colmarán los hoteles y restaurantes aquí.

En el sector jordano de la dividida ciudad, se cree que el número de visitantes será cuatro veces mayor que la cifra normal de la temporada de Navidad anual, según prevé el gobernador de Jerusalén, Daoud Abugazale.

La totalidad de tres mil camas disponibles para turistas en la ciudad está reservada desde hace semanas. Antonio Amkhlouf, representante local de la agencia turística internacional Thomas Cook, dijo a la United Press International: "Por primera vez en la historia de la agencia, nos vimos obligados a rechazar grupos de peregrinos debido a la falta de alojamientos".

El precio que cobran los mejores hoteles es de unos diez dólares diarios, por habitación y comidas. El gobierno fija la tarifa y cualquier hotel que se exceda, se expone a severas sanciones.

La escasez de camas en la ciudad ha sido superada por la magnífica actitud de sus habitantes. Aproximadamente 200 de ellos ofrecieron al gobierno sus hogares amueblados completos para acomodar a los peregrinos, y otros 2.000 brindaron más de dos mil camas en los suyos, con idéntico fin.

Por su parte el alcalde, Rouhy Bey Khatib dijo: "Estamos clausurando las escuelas e instalando dormitorios en ellas. Se cobrarán 2,50 dólares diarios por camas y desayuno". También el ejército facilitará camas. Todos los hoteles, así como otros alojamientos del sector occidental de la ciudad tienen ya reservados la totalidad de sus locales y en Amman (Jordania), los hoteles están rechazando diariamente centenares de nuevas solicitudes.

Las empresas de aviación informan de un volumen de viajeros en Amman. Un grupo especial de expertos de la empresa aérea "Alitalia" está inspeccionando pulgada a pulgada la pista de aterrizaje, así como otras instalaciones del aeropuerto, para la llegada del Papa. Las medidas incluyen una prueba de vuelo y aterrizaje que se efectuará con un aparato DC-8. Este tipo de avión jamás ha descendido en ese aeropuerto y en breve se espera la llegada de escaleras lo suficientemente altas para alcanzar la puerta del avión, las que se enviarán desde Roma.

El gobierno jordano está instalando rápidamente equipos cablegráficos de alta velocidad, así como un extraordinario número de teléfonos en beneficio de unos 1.000 periodistas que informarán sobre la gira del Papa, según se espera.

Raymond J. Moloney

A UNA REUNIÓN ÁRABE ASISTIRÁ EL REY JORDANO

AMMAN, 29 (UPI). — El rey Hussein está dispuesto a asistir a la propuesta reunión árabe en cualquier momento después del 10 de enero.

El ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Attalla, dijo luego de una reunión de gabinete que Jordania consideraba que la reunión era "un medio práctico de unificar esfuerzos frente a los peligros comunistas.

Gamal Abdel Nasser, presidente de la República Arabe Unida, propuso la reunión para discutir el problema planteado por la intención israelí de modificar el curso de las aguas del río Jordán.

Arrestaron en Indonesia a 2 espías malayos

Iban a atentar contra Sukarno

JAKARTA, 29 (UPI). — Oficialmente se anunció que fueron arrestados dos espías de nacionalidad malaya que tenían documentos de identificación falsos, con lo que el gobierno frustró otro complot de asesinato contra el presidente Sukarno.

El general de brigada Sutarto, viceministro de la Policía Nacional, dijo que los dos agentes malayos trataban de ponerse en contacto con los líderes antigubernamentales indonesios cuando fueron aprehendidos. No los identificó.

Sutarto dijo que el atentado contra Sukarno iba a tener lugar cuando éste inauguró en Jakarta los recién terminados juegos de las nuevas fuerzas emergentes.

RATIFICÓSE UN CONVENIO ENTRE CUBA Y RUSIA

MIAMI, 29 (UPI). — Fue ratificado el convenio sobre el otorgamiento de créditos de la Unión Soviética al gobierno cubano.

Radio La Habana informó que el canje de los instrumentos de ratificación fue firmado en la cancillería cubana, por el canciller cubano, Raúl Roa García, y el embajador soviético en La Habana, Alexander Alexeiv.

La nota oficial del gobierno cubano expresa textualmente: "El día 26 de diciembre de 1963, el embajador soviético en Cuba y el ministro de Relaciones Exteriores, efectuaron el canje de los instrumentos de ratificación del convenio sobre el otorgamiento de créditos por el gobierno de la URSS, al gobierno cubano, firmado en Moscú el día 6 de febrero de 1963.

"Deseando contribuir por todos los medios a la consolidación de la economía socialista de la fraternal Cuba, el gobierno soviético a causa del exceso de valor de las entregas de mercancías soviéticas sobre el valor de las entregas de mercancías cubanas, otorga, según este convenio, un crédito de largo plazo al gobierno cubano".

Pergaminos de la secta esenia hallan en Israel

JERUSALEN, 29 (UPI). — El profesor Yigal Yadim anunció el descubrimiento de los dos primeros rollos de pergaminos de la secta de los Esenios hallados en territorio israelí.

El arqueólogo dijo que los dos rollos fueron encontrados en las ruinas de la fortaleza de Massada y son los primeros descubiertos fuera de la región de Umran, en Jordania, a unos 40 kilómetros de aquella. Agregó que al parecer los Esenios se trasladaron a la zona de Massada después que los romanos devastaran el distrito de Umran, alrededor del año 70 antes de Cristo. La fortaleza de Massada también fue sitiada por la legión romana, que luego se convertiría en el principal cuerpo comandado por Julio César. El sitio se registró en el año 73 antes de Cristo y los defensores judíos prefirieron suicidarse antes de rendirse.

Yadim informó que los pergaminos fueron encontrados el mes último en una de las habitaciones de la muralla que rodeaba a la fortaleza. Agregó que los documentos fueron descubiertos en la primera capa arqueológica de la ruina y no en una cueva, como en el caso de Umran.

El primero de los rollos contiene fragmentos de salmos sobre la liturgia del Sabat y las semanas aparecen divididas según el calendario de Umran, compuesto por 12 meses de 30 días cada uno, con un día adicional cada 4 meses.

El otro rollo contiene un fragmento del Levítico, capítulo tercero, versos tres al nueve.

El profesor israelí dijo que su grupo arqueológico ha descubierto también parte de las instalaciones de calefacción utilizadas en los baños de Herodes.

E. U. mantendrá sus efectivos en Corea del Sur

WASHINGTON, 29 (UPI). — Funcionarios locales dijeron que Estados Unidos mantendrá dos divisiones de infantería en Corea del Sur durante el futuro previsible a pesar de los rumores de que una división será pronto retirada.

Llegó a Pamplona el obispo de Rafaela Mons. Vicente Zaspe

PAMPLONA, 29 (UPI). — El obispo de Rafaela, Argentina, monseñor Vicente Zaspe ha llegado hoy a esta ciudad procedente de Roma.

Monseñor Zaspe cumplimentó esta tarde al arzobispo de Pamplona, Delgado Gómez, y partió hacia la localidad de Colobanos, con el fin de visitar a sus familiares.

Incidentes por el robo de un pelo de la barba de Mahoma

NUEVA DELHI, 29 (UPI). — Turbas de airados musulmanes recorrieron ayer las calles de Srinhar, ciudad septentrional de la India, protestando por el robo de un pelo de la barba del profeta Mahoma.

Informes llegados aquí de la ciudad capital del estado de Cachemira dijeron que los manifestantes incendiaron casas, tiendas, ómnibus, coches, camiones, dos salas cinematográficas y una agencia de automóviles y destruyeron en parte una estación policial. La policía disparó al aire para dispersar a la multitud y uno de los manifestantes resultó herido.

EL PAGO DEL AGUINALDO A FERROVIARIOS

Hacen gestiones ante EFEA

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Los miembros de las mesas directivas de la Unión Ferroviaria y de La Fraternidad entrevistaron a funcionarios de EFEA para reclamar que se abone el aguinaldo antes de fin de año. Asimismo, señalaron que existe inquietud en el gremio por la falta de pago del bimestre noviembre/diciembre a los jubilados e igualmente por el aguinaldo.

Los funcionarios de EFEA respondieron que se realizan gestiones ante el Poder Ejecutivo en procura de las partidas necesarias para efectuar los pagos. Finalmente prometieron una respuesta para los próximos días.

Asimismo, las comisiones directivas de ambas organizaciones gremiales solicitaron urgentes audiencias al ministro de Economía de la Nación Dr. Eugenio Blanco, y al secretario de Hacienda Dr. Carlos Alberto García Tudero para tratar el mismo problema.

La falta de solución en los mencionados problemas podría derivar en medidas de fuerza por parte de seccionales aisladas, lo que entorpecería los servicios.

El pago del aguinaldo

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Manifestó el subsecretario de Hacienda, Dr. Juan Carlos del Conte, que "el jueves próximo quedará concluido el pago de la mitad del aguinaldo a los servidores del Estado". Sin embargo admitió que ello será posible, "siempre que la recaudación fiscal lo permita".

Al respecto, dijo que ya el viernes se habían remitido a las distintas reparticiones, ministerios y organismos del gobierno 350 de las 1.850 millones de pesos que son necesarios para la total liberación de los fondos.

Aclaró al mismo tiempo, que "debemos costreñirnos al resultado de la recaudación impositiva, por lo que resulta difícil hacer pronósticos".

TUVO AUMENTO EN 1963 LA EXPORTACIÓN DE CARNES

DIÉRONSE DETALLES DE LAS OPERACIONES DE LOS NUEVE PRIMEROS MESES

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Durante los nueves primeros meses de este año, las exportaciones de carnes vacunas y menudencias alcanzaron a 427.193 toneladas, por valor de 160.368.000 dólares, contra 289.608 toneladas por 115.466.000 dólares, registradas en el mismo período del año pasado, de acuerdo con las cifras del Boletín Estadístico de Comercio Exterior de la Junta Nacional de Carnes.

Se consigna también que en 1963 las exportaciones de carnes y menudencias al Reino Unido alcanzaron 189.199 toneladas por un monto de 71.881.000 dólares, mientras que a otros países se exportaron 237.994 toneladas por 88.487.000 dólares.

Aumentaron sus compras los siguientes países: Reino Unido, Alemania oriental, Bélgica, Bolivia, Bulgaria, Egipto, España, Francia, Hungría, Israel, Italia, Perú, Polonia y Portugal.

Disminuyeron, en cambio, las exportaciones a Alemania occidental, Checoslovaquia, Chile, Grecia, Holanda y Suiza.

Las ventas de ganado en pie aumentaron

Un apreciable aumento se registró en los primeros meses de este año, con relación al anterior, en las ventas de ganado bovino en pie.

En 1963 se exportaron 209 mil 349 vacunos, con un peso de 110.268.742 kilogramos vivos, por valor de 21.692.200 dólares, mientras que en los nueves primeros meses de 1962 se enviaron 166.719 ejemplares, con 89.617.535 kilogramos vivos por valor de 22.777.200 dólares.

Los países que compraron mayor cantidad de vacunos en 1963 fueron: Chile, 88 mil; Perú, 83 mil, y Paraguay, 21 mil.

Exportación de carnes ovinas

De enero a setiembre de 1963 se exportaron 29.388 toneladas de carnes y menudencias ovinas, por valor de 9.818.000 dólares, mientras que en igual período de 1962, se enviaron 30.455 toneladas por 9.549.000 dólares.

El principal comprador fue el Reino Unido con 15.792 toneladas por valor de 5.521.000 dólares, cifras que registran una merma con relación a 1962, en que se enviaron 17.716 toneladas, por 6.088.000 dólares.

Otro fuerte comprador en 1963 fue Grecia, con 10.364 toneladas por valor de 3.337.000 dólares, mientras que en 1962 adquirió 6.569 toneladas por 1.971.000 dólares.

Carnes y menudencias porcinas

Las ventas de carnes y menudencias porcinas alcanzaron en los nueve primeros meses de este año 5.383 toneladas, por valor de 3.485.000 dólares, mientras que en 1962 se exportaron 3.665 toneladas por valor de 1.795.000 dólares.

Italia fue la principal compradora, pues adquirió 3.007 toneladas por 3.240.000 dólares en 1963, mientras que en 1962 compró 1.588 toneladas, por 988.000 dólares.

Carnes vacunas enlatadas

Las exportaciones de carnes vacunas enlatadas, de enero a setiembre de 1963 alcanzaron 57.199 toneladas, por zaron 57.199 toneladas, por valor de 41.259.000 dólares, cifra superior a la de 1962 en que se exportaron 43.510 toneladas, por valor de 35.251.000 dólares.

En 1963 se exportaron 53.818 toneladas de corned beef, 3.070 de roast beef y 311 de brisket beef, por valor de 36.487.000, 2.400.000 y 372.000 respectivamente.

Los principales adquirentes fueron los Estados Unidos, con 23.148 toneladas, por valor de 18.464.000 dólares, y luego el Reino Unido, con 19.750 toneladas, por valor de 14.185.000 dólares.

Exportación de cueros

En los nueve primeros meses de este año se exportaron 6.979.764 cueros, por un valor de 38.266.000 dólares, mientras que en igual período de 1962, se enviaron 7.348.976 unidades, por valor de 30.359.000 dólares.

Sobre la emisión de un sello postal hacen aclaraciones

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — La Secretaría de Comunicaciones puso en venta un sello postal, cuyo valor es de 18 pesos, en conmemoración del 25o. aniversario del fallecimiento del ex presidente de Turquía, Mustafá Kemal Ataturk.

Ayer de 8 a 13, se le aplicó el matasellos "día de emisión", por tratarse de un sello extraordinario.

La colectividad armenia había realizado gestiones ante las autoridades del Correo a fin de anular la emisión. El jefe del franqueo central, Sr. Francisco Guerra, expresó que dicho pedido se basó en que el ex presidente turco era un tirano que masacró a millones de armenios. "Teníamos entendido que miembros de esa colectividad iban a copar esta emisión, a fin de quemarla o destruirla. Por este motivo se aceptaron medidas de seguridad consistentes en reforzar las guardias mantenidas por policías dentro del Correo, y agentes de la seccional 22a. en la calle.

"La emisión fue dispuesta por decreto 8.150 del corriente año, respondiendo a una recomendación de la UNESCO de honrar al ex presidente turco".

Prosigue el juicio a camaristas del Tribunal Municipal de Faltas

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — En la sala de audiencias de la Cámara del Crimen prosiguió el juicio a los camaristas del Tribunal Municipal de Faltas, Dres. Carlos Max Velarde, Carlos E. Camogli y Pedro F. Delgado, acusados por el ex intendente municipal, arquitecto Alberto Prebisch por "mal desempeño de sus funciones".

Finalizaron su alegato los defensores de los acusados y el tribunal de enjuiciamiento declaró cerrado el debate de la acusación y defensa, resolviendo pasar a cuarto intermedio, para solicitar dictamen del fiscal de Cámara, Dr. Abel Segnesso Flores. El "jury" fijará oportunamente la audiencia en que se dará a conocer el veredicto.

LOS ALCANCES DEL ASUETO DEL MARTES

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Mañana se darán a conocer los alcances del asueto que tradicionalmente se concede a los empleados de la administración pública para el 31 con motivo de la celebración de Año Nuevo. Los bancos no funcionarán como ya se ha anunciado oficialmente.

Otorgan mejoras a los jubilados de la provincia de Bs. As.

LA PLATA, 29 (UPI). — La Legislatura de la provincia aprobó y convirtió en ley el proyecto de mejoras a jubilados y pensionados, según el cual desde el 1o. de enero el Instituto de Previsión Social liquidará los haberes de sus beneficiarios en relación con el presupuesto general de la provincia del período 1961-62, ley 6.720 (82 por ciento móvil) en la proporción del cincuenta por ciento del aumento que en cada caso pudiera corresponder, y desde el 1o. de julio de 1964, en su totalidad.

Establece asimismo que la diferencia entre lo percibido y lo que ese sector debe percibir desde el 1º de julio de 1961 al 30 de junio del próximo año, "deberá ser abonado antes del 31 de diciembre de 1964".

El plenario del MIR se reunirá en Mar del Plata

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — El 17 de enero se reunirá en Mar del Plata el plenario del Movimiento de Intransigencia y Renovación (MIR) de la UCR Intransigente. En fuentes de ese sector se aseguró que asistirá el Dr. Arturo Frondizi.

En la reunión, a la que se asigna carácter de convención nacional, el ex presidente hablará para referirse a problemas partidarios y analizar la situación del país.

CAMPAÑA NACIONAL PRO SALUD MATERNO-INFANTIL

EL TITULAR DE SALUD PÚBLICA Dr. OÑATIVIA INFORMÓ AL RESPECTO AL PRESIDENTE

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — El ministro de Asistencia Social y Salud Pública, Dr. Arturo Oñativia, informó al presidente de la Nación, Dr. Illia, sobre diversos aspectos de la campaña nacional de emergencia con el propósito de asegurar la salud materno-infantil.

El ministro llegó acompañado por los funcionarios del Departamento Materno-Infantil, Dres. Tomás Banzas (presidente), y Juan Maurin Navarro, Héctor Pedro Marino y Ricardo Gadea, quienes explicaron al Dr. Illia el plan que se pondrá en ejecución a fin de realizar con eficacia la citada campaña que se extenderá a todo el país.

Instituto de Servicio Social

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Anunció el ministro de Asistencia Social y Salud Pública la constitución de un comité de evaluación del Instituto de Servicio Social, que tendrá a su cargo la confección de un informe en torno a los resultados del funcionamiento de este servicio, el cumplimiento de sus objetivos docentes, su manejo técnico-administrativo y su ubicación real en los planes de enseñanza que debe realizar el ministerio del ramo.

Los considerandos de la medida expresan: "Por cuanto el futuro y destino del instituto han de depender del informe y conclusiones de este comité de evaluación, su constitución y funcionamiento estarán rodeados de las mayores garantías de equidad y justicia y para facilitar esta evaluación, de común acuerdo con la interventora del Consejo de Asistencia Social, se ha dispuesto que se adopten las providencias necesarias para que se efectúe la inscripción del ingreso a la escuela, y que los demás cursos desarrollen sus actividades en la forma habitual y reglamentaria".

Fue agasajado en Las Varillas el Dr. Juan Palmero

LAS VARILLAS (Córdoba), 29 (UPI). — Minutos después de las 13 dio comienzo en la estancia de la señora Ema Oliva de Taboada, ubicada a cinco kilómetros de esta localidad, el homenaje popular, consistente en un almuerzo criollo, al ministro del Interior, Dr. Juan Palmero.

Desde temprano esta mañana un centenar de automóviles se congregaron frente a la Municipalidad de esta localidad, trayendo a delegaciones de toda la zona deseosas de plantear sus problemas al Dr. Palmero. Mientras tanto, en la zona reina intenso calor, lo que se complica con el febril ritmo de las audiencias.

A las 12.5 arribó el gobernador de la provincia de Córdoba, Sr. Páez Molina. El Dr. Palmero salió a la escalinata de la Municipalidad a recibirlo, confundiéndose con él en un abrazo, mientras le manifestaba: "Señor gobernador, mucho gusto de verlo. Me siento muy honrado de que usted haya concurrido a este acto". El Sr. Páez Molina retribuyó el saludo. Poco después la comitiva se trasladó a la estancia de la señora Oliva de Taboada.

Informarán sobre la campaña contra la evasión fiscal

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — En la sede de la Dirección General Impositiva se informará mañana a las 11.30 sobre los resultados de la campaña efectuada para impedir la evasión fiscal.

Hubo comicios en la UCR del Pueblo de Catamarca y Mendoza

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Se realizaron hoy comicios internos en la UCR del Pueblo, distritos Mendoza y Catamarca, con el fin de renovar totalmente las autoridades partidarias de esas provincias y nombrar delegados al Comité y Convención nacionales. En lo que se refiere al distrito de Tucumán que se encuentra intervenido, no podrá estar representado en el plenario del Comité Nacional que se efectuará el 17 de enero próximo.

La situación de la República trata UDELPA

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — Dio a conocer una declaración sobre la situación del país el Partido Unión del Pueblo Argentino (UDELPA) que lleva la firma del titular del Comité Nacional, teniente general Pedro Eugenio Aramburu, y en la que se expresa entre otras cosas, que "resulta evidente que constituiría una política regresiva, injusta y verdaderamente antipopular hacer creer que los problemas que afligen al país pueden ser resueltos mediante una emisión incontrolada sin respaldo y sin un aumento correlativo de la producción.

Advierte luego: "Se pretende que el Congreso faculte al Poder Ejecutivo para obtener del Banco Central por cifras que superan los cien mil millones de pesos, recursos con los que el gobierno —dice— podrá disponer de una masa de maniobras que le permitirán resolver los problemas del presupuesto en los tres ejercicios venideros". Luego destaca las palabras del ministro de Economía, en el sentido de que es esta la única alternativa que le queda al Poder Ejecutivo para pagar sueldos o jubilaciones, liquidar las cuentas con sus proveedores y satisfacer las demandas de las provincias, y advierte que "el pueblo argentino ha experimentado muy trágicamente los efectos de la inflación para que se vuelva a cometer el mismo crimen contra los ahorros de la población. Es cierto que el Poder Ejecutivo mediante su señor ministro —agrega— ha expresado que hará uso cauteloso de los fondos que se puedan anticipar, pero también es cierto que en ningún momento el Poder Ejecutivo ha expresado concretamente el plan de inversión y promoción del desarrollo, con lo cual, pese a tan loables promesas, el futuro del país a más de incierto puede ser trágico".

Finalmente quiere saber UDELPA cuáles son las deudas urgentes que debe satisfacer el Estado y cuál es el plan inmediato del gobierno que dice tener en elaboración y cuya remisión al Parlamento, ha prometido para los primeros meses del año próximo. "UDELPA no titubeará en facultar al Poder Ejecutivo —expresa luego— a hacer uso de la cantidad mínima necesaria que emita al Banco Central", pero "esa cantidad no puede nunca llegar a las sumas pretendidas, sino que deberían limitarse hasta que el Poder Ejecutivo envíe su plan al Parlamento".

Sobre petróleo hablará mañana el Dr. Palacios

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — La Secretaría de Prensa de la Presidencia de la Nación informó que el Dr. Alfredo L. Palacios, se referirá a la anulación de los contratos petroleros.

Lo hará por el canal oficial de televisión y por una red de emisoras radiales, mañana a las 22.30.

Agrega la información que el Dr. Palacios había hecho llegar una solicitud en tal sentido, la que fue resuelta favorablemente.

UNA REDUCCIÓN DE REDITOS HA SIDO ANULADA

BUENOS AIRES, 29 (UPI) — Por una resolución difundida anoche a última hora, se dejó sin efecto el régimen en reducciones del impuesto a los réditos de cuarta categoría, dispuesto en los días finales del gobierno del Dr. Guido, que redujo a la mitad los montos no imponibles en conceptos de viáticos y gastos de representación sin comprobantes.

Por efectos de la medida, la Dirección General Impositiva deberá disponer la reimplantación de la resolución que fijó ese monto en 240 mil pesos por año.

Aceptan la renuncia al jefe de Policía de la Pcia. de Tucumán

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 29 (UPI). — El Poder Ejecutivo aceptó las renuncias del jefe de Policía, Dr. Juan A. Toledo Pimentel, y del jefe de Investigaciones y coordinador entre el gobierno y la dependencia, inspector mayor Oscar Romagnolli Castillo. Fue designado interventor en la Jefatura de Policía el subsecretario de Gobierno, Dr. Miguel Angel Tito Frías.

El Dr. Toledo Pimentel declaró que su dimisión se había producido por discrepancias con el inspector general Romagnolli Castillo, que es pariente político del gobernador. Dijo que no podía aceptar la existencia de un comando paralelo en la Jefatura de Policía como pretendía el inspector Romagnolli Castillo a quien, por otra parte, atribuyó la comisión de diversas irregularidades.

La situación creada en la flota fluvial

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — La Federación Argentina de Entidades Navieras dio una declaración en la que se refiere a la crisis de la navegación fluvial y solicita que las flotas estatales compitan sin subvenciones, enjuaguen su déficit y paguen sus deudas.

Expone al director nacional de la Marina Mercante y Puertos las deudas que han motivado la presente situación, y recuerda que el sistema de la navegación fluvial fue distorsionado en 1945 cuando el gobierno creó sus propias flotas, privando consideraciones de orden político sobre las de orden económico. Al mismo tiempo, se sometió a las empresas privadas a requisitos para su reequipamiento que las propias autoridades hacían de imposible cumplimiento.

Finalmente la federación dice que las entidades oficiales deben competir con las particulares y observar fielmente las tarifas que consulten sus reales costos de explotación y, además, que enjuguen sus déficit y sus enormes deudas con las cajas de jubilaciones. Considera también que el Estado debe ir desprendiéndose de esta actividad netamente empresaria.



Premio "A la mejor enfermera". — En el hospital Tornú se realizó un emotivo acto en cuyo transcurso el Sr. Francisco Pérez Leirós, titular de la Unión Obreros y Empleados Municipales, entrega el diploma y premio "A la mejor enfermera" a la Sra. Dorinda A. de Fernández (*Radiofotografía United Press*)

Asumió el nuevo comandante del crucero 9 de Julio

BAHIA BLANCA, 29 (UPI). — A bordo del crucero "9 de Julio", se realizó una ceremonia en cuyo transcurso asumió el comando de esa nave el capitán de navío Alberto Oliver, quien venía desempeñándose como segundo comandante del área naval de Puerto Belgrano.

Presidió la ceremonia el comandante de la flota de mar, capitán de navío Pedro Gnavi.

También asumió el comando del destructor "Rosales" el capitán de fragata Carlos Alvarez, quien reemplaza al capitán de fragata Francisco Aleman, que ha sido designado agregado naval a la embajada argentina en Brasil.

ACTIVIDAD DE LA ESCUELA DE VERANO EN ENTRE RÍOS

SE PREPARA EL PLAN DE TRABAJO A INICIARSE EL 27 DE ENERO

PARANA, 29 — La subinspección general de Organización Didáctica está preparando las bases con las que se ajustará el funcionamiento de la Escuela de Verano 1964. Adelántase que funcionará en Paraná en dos períodos: el primero desde el 27 de enero al 7 de febrero y el segundo del 12 al 21 de febrero.

El programa comprenderá entre otros aspectos, orientación psicopedagógica y enseñanza diferenciada, didáctica especial y asignaturas correspondientes al plan de estudios de la escuela primaria, taxidermia, preparación del material educativo, primeros auxilios, danzas tradicionales argentinas, recreación, títeres, etc.

Por otra parte, el Consejo General de Educación recomienda a los subinspectores escolares de zona, la organización dentro de sus posibilidades, de cursillos de perfeccionamiento docente durante los meses de enero y febrero.

Cobro judicial

PARANA, 29. — El Poder Ejecutivo iniciará las acciones judiciales contra la firma Establecimientos Metalúrgicos Paraná para obtener el cobro del importe total de la deuda con sus intereses y los gastos que demande la gestión, a raíz de la falta de cumplimiento del pago del préstamo que en el año 1960 le concediera el gobierno de la provincia en carácter de promoción industrial. Se señala que el desenvolvimiento de la empresa ha resultado negativo, ya que de tiempo atrás ha paralizado las actividades.

RINDIÓSE HOMENAJE A FRANCISCO SEGUI

PARANA, 29. — Se realizaron hoy en Gualeguaychú los actos de homenaje a Juan Francisco Seguí, en ocasión de recordarse el centenario de su nacimiento.

A las 10, se ofició una misa solemne en la Catedral y luego, a las 11, en el panteón que guarda los restos del prócer se colocaron palmas de flores y se inauguraron placas recordativas, al igual que en la calle que lleva su nombre.

Posteriormente, a las 19 y 30, en el Instituto Osvaldo Magnasco el Dr. Juan Jacobo Spangemberg hará entrega a las autoridades de ese establecimiento de las memorias de Seguí, con destino al archivo del instituto.

Asimismo los descendientes de la señora Cornelia Seguí de Méndez Casariego donarán al museo histórico del instituto un busto de Seguí para ser colocado junto al escritorio que él usara.

Finalmente hablará la vicepresidenta de ese establecimiento y presidenta de la comisión de homenaje, Sra. María Felisa Obispo Muratore.

Mensaje del gobernador

PARANA, 29. — Con motivo de la finalización del año el gobernador de la provincia, Dr. Carlos Raúl Contín, dirigirá un mensaje de salutación al pueblo de Entre Ríos. La palabra del primer mandatario se difundirá por la emisora local y L.T.11 Radio Splendid de Concepción del Uruguay, el martes próximo a las 13.45.

LOS ASCENSOS DISPUESTOS EN LAS FUERZAS ARMADAS

(Viene de Pág. 1a.)

los Horacio Victorio Troiani y Mateo José Antonio Minetto.

ACUERDOS PARA FUNCIONARIOS

En cuanto a los acuerdos prestados para funcionarios, fueron los siguientes: para intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, al Sr. Francisco Rabanal. Banco Central: para presidente, al Dr. Félix Gilberto María Elizalde; vicepresidente, Dr. Enrique García Vázquez. Banco Industrial: presidente, Dr. José Luis Cantilo; vicepresidente, Dr. José Faustino Punturo. Banco de la Nación: presidente, contralmirante Lorenzo Justiniano Arufe; vicepresidente, Dr. Alfredo Grassi. Banco Hipotecario: presidente, Dr. Cándido Rosa Quiróz; vicepresidente, Ing. Roberto Fortunato Andrés Nigliaro. Dirección Nacional de Vialidad: presidente del directorio, Ing. Enrique Luis Pedro Laiseca. Gobernador de Tierra del Fuego, Antártida e Islas del Atlántico Sud Sr. Ruperto Bilbao.

Para embajadores extraordinarios y plenipotenciarios: a los Sres. Adolfo José Galatoire, Ramón Juan Alberto Vázquez, Juan Naim, José Noguerol Armengol y Juan O. Gauna.

Informes de Suárez y Cairo

Antes de iniciarse la sesión secreta, y una vez que hubieron llegado los pliegos con el pedido de acuerdo para ascensos en la Aeronáutica, a las 0.05 se hicieron presentes en el Senado el ministro de Defensa Nacional, Dr. Leopoldo Suárez, y el secretario de Aeronáutica, comodoro (R) Martín Cairo, quienes durante una hora informaron a la Comisión de Acuerdos sobre los antecedentes de los oficiales superiores y jefes del arma cuyo acuerdo para el ascenso solicitaba el Poder Ejecutivo.

Se retiran legisladores

Varios legisladores que esperaban desde temprano la iniciación de la sesión se retiraron antes que comenzara, entre ellos los senadores Snopek y Ovando (Blanco de los Trabajadores, Jujuy) evidentemente molestos por la tardanza. Según el comentario, los nombrados también se retiraron por el hecho de haberse comprobado por el representante del bloque Movimientos Populares Provinciales, Sr. Elías Sapag, la situación del Dr. Nicolás Romano, para quien se pedía acuerdo para embajador, y que fue quien planteó la situación en la comisión, exigiendo que se tratara su pliego.

Pocos minutos después de iniciarse la sesión secreta hicieron abandono del recinto, sin volver al mismo, los representantes de la UCRI (Frentista) Sres. Olmedo y Salmen, desconociéndose los motivos de su decisión.

La sesión se levantó a las 3.35 y fue presidida por el titular del cuerpo, Dr. Carlos H. Perette.

Dejan sin efecto las órdenes de captura los tribunales militares

BUENOS AIRES, 29 (UPI). — "Los tribunales militares, que funcionaron conforme con las disposiciones del plan Conintes, recibieron instrucciones de dejar sin efecto las órdenes de captura. La medida es amplia y comprende a cualquier situación".

Tal lo manifestado por el asesor del ministro del Interior, Dr. Fernando de la Rúa, confirmando así la comunicación en tal sentido elevada por la Secretaría de Guerra a la Presidencia de la Nación hace unos días.

Becas a periodistas latinoamericanos ha de adjudicar la SIP

NUEVA YORK, 29. — El Fondo de Becas de la Sociedad Interamericana de Prensa adjudicará en marzo próximo por lo menos cinco becas a periodistas y estudiantes de América latina para cursar un año de estudios en periodismo en los Estados Unidos, y a diplomados en periodismo de los Estados Unidos y Canadá para estudiar durante un año en la América latina.

El presidente del Fondo, Harold A. Fitzgerald, de "The Pontiac Press" de Pontiac, Michigan, anunció que el plazo para la recepción de solicitudes vencerá el 1º de febrero de 1964.

Las becas serán otorgadas por la junta de directores del Fondo en la reunión que efectuará el 23 y 24 de marzo en Santo Domingo. La Comisión de Becas se reunirá en febrero para estudiar las solicitudes y formular recomendaciones a la junta.

Los interesados pueden pedir informes y solicitudes en blanco a Carlos A. Jiménez, secretario del Fondo de Becas de la SIP, 667 Madison Avenue, Suite 704, New York 21, N.Y., Estados Unidos.

Los solicitantes de América latina deben tener un conocimiento suficiente del idioma inglés.

RAFAELA

Plazo para inscripciones

Los aspirantes a las becas, que egresan de las escuelas primarias y secundarias, munidos de los requisitos antes mencionados, deberán inscribirse en la secretaría del Consejo Municipal hasta el 15 de enero de 1964.
1963.

Disposición. — La Municipalidad ha dispuesto que los comerciantes e industriales que cesen en sus actividades deben comunicarlo en la fecha en que se produzca el cierre de sus establecimientos.

En esa forma se dará de baja en el registro respectivo y dejarán de cobrarse los impuestos correspondientes.

La disposición que se publica es la siguiente: "El cese por disolución, liquidación o cualquier causa sólo podrá ser opuesto a la Municipalidad una vez inscripto en el Registro y oblado el derecho que hubiere correspondido abonar hasta la fecha de la resolución del D.E. que ordena la baja de la ficha del contribuyente".

Agasajo. — El Inspector Zonal de Policía señor Marcial Candioti ofrecerá una comida en agasajo a los miembros de la A. Cooperadora Policial y del Cuerpo de Bomberos.

Se llevará a cabo esta noche en el local de la Jefatura de Policía y servirá para estrechar vínculos entre quienes se brindan por dar a la población un mejor servicio policial.

Motoniveladora. — A la brevedad arribará a esta ciudad la motoniveladora, marca Blancknow, con motor Leyland de 135 HP con cuchillas de 12 pulgadas y escarificador adquirida por la Municipalidad a la Dirección Provincial de Vialidad.

Los equipos municipales se verán reforzados con esta máquina y la atención de las calles y caminos serán más eficientes con la ayuda de este elemento mecánico.

SAN LORENZO
Regresó de Chile una delegación estudiantil

SAN LORENZO, 29 — Se encuentra de regreso en esta ciudad la delegación de bachilleres egresados del Colegio "San Carlos", que acompañada por el Dr. Cecilio Núñez Franco, de Ceremonial del Estado y el diputado nacional Dr. Isidro Fernández Núñez, llevaron a la república hermana de Chile una bandera de ese país, donada por el presidente Illia y tierra del Campo de la Gloria, enviada por el Intendente de San Lorenzo, Sr. Héctor Carlos Cirioni.

SAN JAVIER

Inscripción. — En el Instituto Autónomo de Enseñanza Secundaria y Primaria, Colegio San José, han quedado abierta las inscripciones correspondientes al año 1964. Las mismas pueden realizarse en condición de internos, medio pupilos y externos, en secundarios, primarios, y enseñanza integral. Se pueden recoger informes en Arnoldo Janssen 2115.

SAN CRISTOBAL
Felicitan al Dr. Tessio por su gestión en pro de los cateos en ésta

SAN CRISTOBAL, 29 — El Centro Comercial, ha enviado el siguiente despacho telegráfico, al gobernador de nuestra provincia, Dr. Aldo Tessio: "Noticias periodísticas informaron preocupación vuestro gobierno por reactivar exploración y eventual explotación petróleo en San Cristóbal, por Yacimientos Petrolíferos Fiscales. En nombre de fuerzas vivas de la zona felicitamos a usted por notable inquietud que puede ser factor primordial de promoción industrial y económica de nuestra provincia y de la patria".

Colegio Nacional

Mañana se abonarán los sueldos generales del establecimiento y de sus secciones.

Telegrama a la Dirección de Remonta

Ha remitido la Sociedad Rural el siguiente telegrama a la Dirección General de Remonta y Veterinaria del Ejército: "Rogamos urgente pago productos vigésima exposición equinos 1962. Interesados apremian esta institución".

Bodas de plata

Celebrarán el 31 del corriente sus bodas de plata matrimoniales los esposos Silvia Rubin - Reinaldo Llanes, vinculados a los círculos locales.

SANTO TOME
Cena de fin de año

SANTO TOME, 29. — La comisión directiva del Santo Tomé Rowing Club reunió anoche a sus asociados en una cena de camaradería despidiendo el año. La reunión, que se prolongó hasta altas horas de la madrugada, transcurrió en un ambiente cordial y festivo. A los postres se dirigió a la concurrencia el presidente de la institución Dr. Luis Pabón agradeciendo a la masa societaria el apoyo brindado a la C.D. y la asistencia a la fiesta que se celebraba. Tuvo también palabras de augurio y ventura personal para los asistentes. Un papá Noel distribuyó regalos a los niños entre la lógica expectativa. Posteriormente se inició el baile, que fue matizado con interpretaciones de nuestro folklore.

Asamblea — Esta mañana a las 9.30 tuvo lugar la asamblea general extraordinaria convocada por la C.D. del Club Náutico Santo Tomé a fin de considerar el siguiente orden del día: 1º) Autorización para demoler el depósito; 2º) Venta de una heladera eléctrica; 3º) Reforma de los estatutos.

Baile de los 15 años. — El 4 de enero el Club A. Independiente hará celebrar el baile de los 15 años dedicado a las socias e hijas de socios. Con reuniones danzantes a celebrarse esta noche y mañana el Club despedirá el año.

GALVEZ
Se pagarán $ 1.600.000 con destino a la usina eléctrica de la ciudad

GALVEZ, 29. — Por una gestión realizada por el subsecretario de Economía e Industrias, Sr. Irineo Doratto, la Dirección Provincial de la Energía ha dispuesto librar la orden de pago por pesos 1.600.000, con destino a la usina de esta ciudad.

Asimismo, y por gestiones del mismo origen, se han concedido numerosas pensiones a la vejez en este departamento, y se han enviado gran cantidad de ropas por intermedio de la Dirección General de Bienestar Social. En otro orden de cosas, el citado funcionario hizo saber que se han destinado 95.000 pesos para la iniciación de los trabajos de construcción del cementerio de Estación Irigoyen y que se encuentran adelantadas las gestiones para la creación de una oficina fiscalizadora de rentas en la localidad de San Jenaro.

LAGUNA PAIVA

Bodas de plata — Celebran hoy sus bodas de plata matrimoniales el Sr. José Almeida y su esposa Josefa Bertrán. Con tal motivo se ofició una misa de acción de gracias en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús a las 8 y por la noche en su domicilio se efectuará una reunión familiar.

VENADO TUERTO
El Concejo Municipal de esta ciudad trata el nuevo presupuesto

VENADO TUERTO, 29. — Con una reunión entre el secretario de Hacienda de la comuna, Sr. Osvaldo Gallitelli y miembros de la Comisión de Presupuesto del Concejo Municipal, inició prácticamente este cuerpo la consideración del presupuesto para el año 1964, que asciende a la suma de $ 75.303.093.

Prevé la ordenanza impositiva un aumento del 20% para las tasas de alumbrado, limpieza y riego; advirtiéndose que el alumbrado público insumirá, en el próximo ejercicio, la suma de $ 5.000.000. El presupuesto planea la reconstrucción del canal de desagües, erección de nichos en el cementerio, partidas para asistencia social (copa de leche y consultorio externo municipal) y, en lo que respecta a sueldos, se han incrementado en un 15%. Finalmente, se contempla también la pavimentación de 15 cuadras del radio urbano.

EL LITORAL
Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual No. 781.394
Director: Rlobé Caputto

LOS GREMIOS Y LA CRISIS DE LA VIVIENDA

Las gestiones que ha iniciado ante el gobernador de la provincia una poderosa organización sindical para que se le facilite en las principales ciudades la solución del problema de la ubicación, transferencia sin cargo o adquisición de los terrenos en que levantarán las viviendas para sus afiliados, deben ser resueltas de inmediato, tal como lo ha prometido el titular del Poder Ejecutivo para que la prioridad que se le asigna a esta crisis de ámbitos habitables no siga siendo un simple enunciado teórico. Hay un hecho nuevo en el proceso social argentino que debe ser valorado en sus justos alcances, pues los sindicatos han dejado de ser los nucleamientos exclusivamente preocupados en la incrementación de los salarios, sino que han tomado el ancho camino de la promoción del bienestar de sus representados a través de obras que comprometen sus ingresos, en algunos casos de magnitud insospechable, para brindar al trabajador un techo cómodo e higiénico, asistencia médica adecuada, educación y cultura. Esta superación en el quehacer gremial transforma aquella premisa tan común y generalizada de que los problemas que afectan a la comunidad deben ser sólo resueltos por el gobierno, al que llegan todas las reconvenciones por lo que hace o por lo que deja de hacer, por lo que con acierto o erróneamente encara o deja de encarar.

La experiencia de estos últimos años revela que las múltiples y complejas cuestiones sociales y económicas, las depresiones agudas que sumergen a las capas más modestas de la población, no se resuelven por la simple vía gubernamental. El Estado es el canalizador o coordinador del esfuerzo de todos los sectores y su fracaso o su éxito dependen de la capacidad con que estos últimos se organizan, de sujeción a principios éticos que fijan y señalan responsabilidades ineludibles. La transferencia de éstas al gobierno, al eterno receptor de las culpas, es un expediente muy cómodo, pero que deteriora un panorama que bien pudo haber sido corregido cuando comenzaron a gravitar los factores de distorsión. En el caso concreto de la crisis de la vivienda, por esperarlo todo del gobierno, por lo que hizo en los años de expansión del Banco Hipotecario con préstamos a largo plazo y bajo interés y por lo que dejó de hacer bruscamente por la falta de márgenes, se han perdido años en un esfuerzo que de haber mantenido su ritmo con la adecuada canalización del ahorro nacional no se hubiera agravado al extremo de acusar un déficit que supera con creces al millón de unidades habitables.

Lo cierto es que a esta altura a nadie escapa que si no es el Estado el que se decide a volcar ingentes recursos en esta empresa de construir aceleradamente, el problema no tendrá solución. Pero también hay que convenir en que una iniciativa de esas características no surge por generación espontánea; se tienen que dar las condiciones que posibiliten y respalden ese esfuerzo a través de los aportes de todas las reservas, de las que pueda disponer el gobierno a través del sistema bancario, de las entidades intermedias de bien público, de las sociedades de préstamo y ahorro y hasta del crédito exterior que en algunos casos ya se han concretado no sólo por vía oficial sino también para determinados sindicatos empeñados en la ejecución de vastos planes de edificación. Lo que el gobierno debe hacer sin pérdida de tiempo es canalizar esa colaboración y allí donde aparezca, como en el caso concreto del Sindicato Unico de Petroleros del Estado, aprovecharla al máximo. Para nuestra provincia, cuyas autoridades apenas se hicieron cargo anticiparon su preocupación para solucionar el problema de la vivienda, acceder a lo que se le solicita para destinar terrenos adecuados para obras que se ejecutarán en Rosario, San Lorenzo y Santa Fe, no es difícil. Transferirle a ese gremio algunos predios fiscales o, inclusive, los que pudiera adquirir con ese fin para afectarlos a las construcciones proyectadas, no le creará ninguna dificultad financiera y, en última instancia, si se viera forzado a un desembolso, tratándose de gastos eminentemente reproductivos, su sentido de promoción económica justificaría plenamente esa erogación. Lo importante es medir la trascendencia social de este esfuerzo y alentarlo sin retaceos, pues mientras el Estado se decide a movilizarse y actuar en este campo de la edificación, quienes no rehuyen su responsabilidad como núcleos representativos del trabajo nacional, concretan un aporte que culminará en la habilitación de cientos de nuevas viviendas para obreros y empleados.

Nómina de calles incluidas en el plan de pavimentación local

Continuamos hoy con la publicación de la nómina de calles que han sido incluidas en el proyecto de pavimentación por el departamento ejecutivo:

[illegible]

... e/Castelli y J. P. López (14 cuadras); Avellaneda e/A. Delgado y Castelli (11 cuadras); Güemes e/Castelli y A. Delgado (15 cuadras); Echagüe e/P. de Vega y Campanello (1 cuadra); Hernandarias e/Güemes y J. Jefes (11 cuadras); [illegible]

... rré e/F. Zuviría y López y Planes (7 cuadras); P. Colodrero e/San Jerónimo y López y Planes (9 cuadras); L. Torrent e/San Jerónimo y López y Planes (11 cuadras); J. M. Gutiérrez e/San Jerónimo y López y Planes (11 cuadras); Quintana e/F. Zuviría y López y Planes (4 cuadras); Padilla e/vías del F. C. Gral. Belgrano y Dr. Zavalla (5 cuadras); Dr. Zavalla e/Padilla y J. M. Gutiérrez (2 cuadras); Pje. Echeverría e/J. M. Gutiérrez y L. Torrent (1 cuadra); Gdor. Freyre e/A. Delgado y Córdoba (2 cuadras); Pje. Quirega e/A. Delgado y Quintana (3 cuadras); San Lorenzo e/Delgado y Pje. Castro Barros (2 cuadras); Pje. Marsengo e/A. Delgado y Padilla (1 cuadra); Saavedra e/A. Delgado y Pje. Castro Barros (11 cuadras); Francia e/A. Delgado y Castro Barros (10 cuadras); Urquiza e/Castro Barros y Quintana (15 cuadras); 4 de Enero e/C. Barros y A. Delgado (4 cuadras); Pje. Ingenieros e/A. Delgado y L. Torrent (3 cuadras); 1o. de Mayo e/A. Delgado y Pje. C. Barros (8 cuadras); 9 de Julio e/A. Delgado y P. Ferré (6 cuadras); Pje. Dean Funes e/9 de Julio y 1o. de Mayo (1 cuadra); Pje. R. Aldao e/Urquiza y vías del Ferrocarril (1 cuadra); Pje. Lassaga e/P. Ferré y Quintana (4 cuadras); P. Centeno e/López y Planes y Blas Parera (4 cuadras); Bolivia e/Blas Parera y López y Planes (4 cuadras); Perú e/Blas Parera y López y Planes (4 cuadras); Artigas e/Blas Parera y López y Planes (4 cuadras); Ecuador e/Blas Parera y López y Planes (4 cuadras); La Paz e/Fray Cayetano Rodríguez y Córdoba (4 cuadras); Cochabamba e/Fray C. Rodríguez y Córdoba (4 cuadras); Brasil e/Fray C. Rodríguez y Córdoba (4 cuadras); Blas Parera e/Fray C. Rodríguez y Córdoba (5 cuadras).

Movimiento gremial

OBREROS DE LA INDUSTRIA MADERERA

Mensaje de fin de año. — Las autoridades del Sindicato Obrero de la Industria Maderera, han dado a conocer un mensaje dedicado a las instituciones gremiales y a los trabajadores en general, "expresando augurios de felicidad con motivo de la finalización del año y deseando que el nuevo traiga la paz y la unidad [illegible]

Manuel Belgrano y el Reglamento de las Misiones

Manuel Belgrano es de nuestros próceres aquel que, a medida que avanza la investigación histórica y se publican nuevos documentos de repositorios públicos o privados, surge cada día más firme en su grandeza, esa grandeza que nos mostró Mitre en su biografía magistral del abanderado de la Patria.

Formado en el estudio universitario y en las continuas lecturas de los economistas y filósofos, fue el hombre más preparado de su tiempo en el Río de la Plata y llegó a su tierra natal como secretario perpetuo del Consulado de Buenos Aires dispuesto a trabajar por el bien y el progreso de estas regiones.

En las famosas "Memorias" del Consulado, en los artículos del periódico de Vieytes "El Semanario de Agricultura, Industria y Comercio" y en los que publicó en el periódico por él mismo fundado "El Correo del Comercio", fue sembrando una prédica progresista en favor de la educación, del mejoramiento del trato que se daba a los indígenas, de la introducción de industrias nuevas, de la libertad de comercio, de la educación técnica, de la enseñanza de la mujer, y tantas materias que no fueron meros propósitos, pues fructificaron en útiles fundaciones y en promisorias realidades como este Reglamento para las Misiones del que se cumple un nuevo aniversario.

Vocal de nuestra Primera Junta de Gobierno y a pesar de que sus muchos conocimientos le llevaban al desempeño brillante de otras funciones, le fue encomendado el mando de uno de los primeros e improvisados ejércitos de la Patria, en la Expedición al Paraguay que era, como él lo dijo: de libertad y no de conquista.

Salen unos pocos hombres mal equipados, pues el gobierno confía en el patriotismo de los pueblos del litoral; y estos pueblos responden a la esperanza en ellos confiada. Santa Fe contribuye generosamente con hombres y dinero; en Entre Ríos se reiteran las incorporaciones y donativos, como ocurre igualmente en Corrientes, que entrega prácticamente todo su armamento al ejército de Belgrano.

Y el general civilizador continúa avanzando hacia su objetivo; en el camino fundará pueblos y dará ese famoso Reglamento para los Pueblos de Misiones que algunos consideran como la primera Constitución escrita para una provincia y que fuera publicado por Mitre, figurando entre los muchos documentos del archivo de Belgrano.

Como que está redactado por este esforzado hombre de cultura, el "Reglamento del 30 de diciembre de 1810 para el régimen administrativo y reforma de los pueblos de Misiones" dispuso la formación de un fondo de fomento para las escuelas con el producto de la venta de solares "sin perjuicio de obligar a los pudientes a que hayan de satisfacer cuatro reales al maestro por cada uno de sus hijos hasta que los maestros sean bien dotados de los fondos públicos".

El Reglamento consta de treinta artículos y contiene disposiciones de orden político, militar, administrativo, económico y social y todo él está inspirado en reparar la injusta situación de los naturales sumidos en la miseria y privados de derechos que por dicho instrumento legal les fueron otorgados.

Notas

Longevidad y superpoblación

Interesa mucho saber la vida media de la población de un país y sobre todo el ritmo ascendente o descendente que ella va tomando al paso de los años. Estos conocimientos iluminan sobre cuestiones tan importantes como la eficacia de la medicina preventiva, el desarrollo de la higiene general, y en especial infantil, la evolución de las condiciones de la existencia humana, etc.

Acaban de publicarse estadísticas sobre diecinueve países que van a la vanguardia de la longevidad en este fin de año de 1963. Tales son por este orden: Japón, Unión Soviética, Finlandia, Checoslovaquia, España... Es decir, que la madre Patria ocupa en la actualidad el quinto puesto, siendo el promedio de vida del ciudadano español de casi setenta años (69,65). Es claro, y pueril consignarlo para tranquilidad de aprensivos, que unos mueren antes y otros después de esta edad declarada media. Sobre todo, el abandono de la higiene infantil determina un bajón enorme en el promedio de vida de una población hasta el extremo de haberse registrado que en el lapso de 80 años, en España, el avance de la higiene, principalmente, ha hecho duplicar la vida media de sus habitantes.

El individuo puede seguir viviendo mucho más allá de los setenta años si su complexión y sus condiciones de existencia se lo permiten. Como en todas partes aquí tenemos también centenarios y, sin embargo, la vida media argentina dista de los setenta años, hoy por hoy.

La vulgarización de los conocimientos mínimos sanitarios, la acción higiénica oficial, el mejoramiento de las condiciones de existencia, son factores que coadyuvan a una sana longevidad.

Indican las estadísticas que comentamos que la mujer sigue viviendo más que el hombre: en España 67,32 años el varón, y 71,90 su cara mitad. Esto se comprende porque el hombre tiene una vida más agitada que la mujer. Hay trabajos difíciles y peligrosos exclusivos del varón. Los fallecimientos de parto no llegan a igualar los accidentes mortales originados en el trabajo, en los vicios y las pendencias. El hombre en general lleva una vida de más riesgos que la mujer. Esto se comprueba fácilmente saliendo a la calle a contar y comparar el número de locos y locas del volante. Además, el varón, a falta de ocasiones para demostrar su heroicidad, siente la necesidad de dar falsas muestras de valentía atropellando al transeúnte o chocando con un colega de conducción.

Que la mujer viva ordinariamente un poco más que el hombres es ahora algo que conviene para los cálculos matrimoniales, en los que no sólo interviene el amor sino también la conveniencia, el bienestar y la comodidad, nada despreciables en un mundo subyugado por el materialismo general. El problema de la superpoblación, o "sobrepoblación" como ya quieren algunos, es cosa seria en nuestro planeta. Esta consideración puede inducir a casamientos en los que los varones sean más jóvenes que sus novias. Así habría menos hijos, y el marido donjuanesco, allá por la cincuentena, puede pasearse protegido por una esposa que será ya para él algo así como una tiita o una mamita.

Hasta ahora la principal razón de que el hombre se casara más viejo que su prometida era que el varón retiene más tiempo el poder genésico, aunque se inicie un poquito más tarde, que el del sexo débil. Hoy ya no es estimable esta consideración debido al hambre mundial y a que la humanidad ya ha probado sobradamente su capacidad reproductora. Hoy como siempre conviene buscar o mantener el equilibrio, frenando los impulsos de expansión y conteniendo los deseos de exterminio.

ACTOS CULTURALES

EXPOSICIONES

Rol Dal. — Exposición de dibujos, en el salón Ureta Cortés, hasta el 8 de enero próximo.

Museo Municipal. — Muestra de trabajos realizados por alumnos de la Fac. de Arquitectura de la Universidad Católica, hasta mañana, de 18 a 20. Visita explicada.

Jockey Club. — Muestra de artistas plásticos locales, auspiciada por la Cruz Roja Argentina, filial Santa Fe.

Cinco grabadores santafesinos. — En el horario de comercio, en la librería "Domingo G. Silva" (Vera 2686), hasta el 31.

COVELIQ. — Muestra de pintura de Ricardo Supisiche, en el local 121 de Galería San Martín.

Museo Provincial de Bellas Artes. — Exposición de obras donadas por Luis León de los Santos.

Amigos del Museo Municipal de Artes Visuales. — Muestra de tarjetas, acuarelas, grabados, cerámicas, dibujos, óleos, etc., en el Museo Municipal.

TEATRO

Berisalda en la corte. — En el Jardín Botánico, Pequeño Teatro de la C. de Santa Fe. Sábado, a las 22, y domingo, a las 21.

Taller de Arte y Teatro de los 21. — Viernes, sábado y domingo, a las 22, en San Martín 2222: "Lady Godiva".

Piden prórroga para pagar mejoras de la ruta Nelson-Tostado

Representantes de la Confederación de Asociaciones Rurales del Centro y Litoral Oeste, Junta Intercooperativa y Federación Agraria entrevistaron recientemente al ministro de Hacienda de la provincia, Dr. Juan A. Martínez López, acompañado por el titular de Agricultura y Ganadería Sr. Ricardo Paviolo.

En el curso de la entrevista se insistió ante el ministro de Hacienda en la necesidad de conceder una prórroga a los contribuyentes para atender el pago de mejoras en la ruta Nelson-Tostado, ante lo oneroso que resulta la contribución con la legislación actual.

El titular de Hacienda manifestó que es propósito del gobierno realizar prontamente una revisión de todo el régimen impositivo provincial y que el impuesto denominado de contribución de mejoras sería cuidadosamente considerado atendiéndose los reclamos para que no se produzcan en las sucesivas cuotas los inconvenientes que invaden actualmente la zona contributiva.

El Dr. Martínez López dejó entrever la posibilidad de una prórroga para satisfacer la primera cuota que vence el 31.

Los visitantes señalaron al ministro que los productores no han cogrado aún sus cosechas y que las ventas de hacienda solo se cobran a los 60 días como mínimo, por lo cual la prórroga sería útil a un amplio sector de contribuyentes.

Que se modifique la ley de presupuesto, propicia un senador

El senador provincial del partido Demócrata Progresista, Sr. Ladislao P. Miranda, ha presentado al cuerpo del cual forma parte un proyecto que propicia la modificación de la ley de presupuesto derogando el decreto ley 1757, ley 4815, y la última parte del artículo 11, párrafo segundo que expresa: "Su distribución por beneficiario será realizada por el Poder Ejecutivo". Con respecto al artículo 81 del citado decreto ley 1757/56, ley 4815, se propicia su substitución por el siguiente texto: "Todo gasto o erogación de cualquier índole que fuera, deberá ser autorizado específicamente por ley, sin que el Poder Ejecutivo pueda hacer uso de fondos públicos no existiendo partida autorizativa correspondiente en la ley del presupuesto o cualquier otra ley especial que se sancione con autorización para crear y disponer de los recursos fiscales, tanto de fuentes provinciales como de coparticipación federal".

Los fundamentos

En sus fundamentos, el Sr. Miranda expresa que "el decreto ley 1757 del 9 de febrero de 1956 que derogó la ley de contabilidad 2151 sancionada el 9 de setiembre de 1927, fue cuidadosamente observado —no vetado— y sin intentar siquiera modificarlo, porque el mismo acordaba al P.E. facultades extraordinarias en el manejo de dineros públicos, avasallando o allanando las funciones del Poder Legislativo que son indeclinables". Luego de señalar que el ejecutivo "ha manejado miles de millones de pesos como si fueran propios, distribuyéndolos discrecionalmente", advierte que "es hora de poner término a la arbitrariedad y declinación de nuestras facultades como miembros del Poder Legislativo", y que en el presupuesto proyectado para 1964 el P.E. "puede disponer a su antojo de una suma superior a los 28 millones de pesos".

Después de abundar en datos y cifras que avalan la iniciativa presentada, el senador Miranda concluye sus fundamentos señalando que "el Poder Legislativo es así un mero espectador de los fondos que ha votado. La letra y el espíritu de la Constitución ha sido violada en el artículo 55, en especial en sus incisos 7, 8, 16, 21, 22 y 27, lo cual es en cierto modo consentir la suma del poder público".

Asuntos de interés tratará mañana el Concejo Municipal

Mañana a las 21.30, el Concejo Municipal reanudará la sesión a que pasara a cuarto intermedio ayer, cuando estuvo reunido hasta la madrugada, quedando pendientes de tratamiento varios asuntos de importancia.

Figuran entre ellos, algunas reformas a la carta orgánica de la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones contenidas en un despacho que ha producido la Comisión de Gobierno e Interpretación. Una de las reformas propugnadas es el artículo 1º de la ordenanza correspondiente, en el sentido de volver al antiguo régimen —reformado cuando la municipalidad estuvo intervenida— de que el representante de la municipalidad en el directorio del mencionado organismo de previsión, sea designado por el Concejo Municipal. Otra de las reformas es para hacer extensivos los beneficios de la pensión a las hijas solteras de los afiliados fallecidos.

Otro de los temas de mayor interés que serán abordados en la reunión de mañana, se vincula con el estudio y confección de un plan regulador para la ciudad de Santa Fe. El despacho, originado en la comisión ya citada, proviene de un proyecto de la bancada del radicalismo del pueblo, y contempla encomendar tal tarea a distintos organismos especializados del país, entre ellos al Instituto de Urbanismo y Planeamiento de la Universidad Nacional del Litoral.

Reunión de fin de año

Mañana al mediodía, los concejales y el personal del Concejo Municipal se reunirán en una de las dependencias del cuerpo, para despedir el año. Han sido invitadas las autoridades municipales y periodistas.

Regresó el arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino



Monseñor Nicolás Fasolino, mientras formulaba declaraciones para "El Litoral"

Tras su participación en las deliberaciones de la segunda parte del Concilio Ecuménico Vaticano II, regresó de Roma el arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino, reintegrándose a sus funciones al frente de la arquidiócesis.

Monseñor Fasolino oficiará misa esta noche a las 20 en la Catedral Metropolitana y dirigirá luego la palabra a los presentes, tras lo cual recibirá el saludo de los integrantes del Cabildo Metropolitano, del clero y todas aquellas personas que deseen hacerlo, en la sede de la casa episcopal.

Declaraciones del arzobispo

Al mediodía de hoy un cronista de este diario entrevistó a monseñor Nicolás Fasolino en la sede episcopal y mantuvo con él un breve diálogo, que insertamos a continuación:

—¿Cuál es su impresión personal del Concilio Ecuménico?

—La segunda parte ha sido mejor que la primera. No hubo lucha, contrariamente a lo informado por antojadizas versiones periodísticas. La organización de las deliberaciones del Concilio las hace fundamentalmente distintas a las de una cámara de diputados o senadores, y evita los entredichos, dándoles la altura y la jerarquía que deben tener. Ello parece no ser tenido en cuenta por los periodistas.

—¿Qué nos puede decir del viaje de Paulo VI a Tierra Santa?

—Ha sido un impacto. Desde el momento en que todo el mundo ha estado pendiente de ese viaje, se puede deducir lo que significa. Todas las naciones lo han visto bien.

—¿Cuándo se pondrán en vigencia los cambios operados en la liturgia?

—No lo sabemos. Y aunque lo supiéramos no podríamos decir nada. Depende de la reunión de obispos. Paulo VI nos recomendó que nadie comience antes.

—¿Regresó con usted el obispo auxiliar?

—Volverá el próximo mes. Ahora está en Roma cumpliendo importantes tareas.

La Sdad. Protectora de la Niñez ha transferido el H. S. Cayetano a los padres Concepcionistas



La delegación del Hogar San Cayetano que visitó este diario

Es vastamente conocida en nuestra ciudad la obra que realiza la Sociedad Protectora de la Niñez, que fundó, mantiene y dirige el Hogar San Cayetano, institución que nuclea a los huérfanos y desamparados y que les proporciona hogar, instrucción y la capacitación necesaria para enfrentar las exigencias de su futura actuación en la sociedad.

Esta entidad, cuya presidencia ejerce la señora Noelia Fernández de Ramírez, gestionó con el propósito de lograr una organización tal que los resultados de la labor del Hogar San Cayetano alcancen el máximo de eficiencia, la colaboración del Instituto Concepcionista, con personería jurídica y que posee en distintos puntos del país dependencias de asistencia y de educación, entre las que pueden destacarse las ubicadas en Buenos Aires, Córdoba, Salta y Tucumán.

Hoy visitaron la redacción de "El Litoral", además de la señora de Ramírez, de la señorita Concepción Giménez, integrante de la comisión directiva y del actual director del Hogar, señor Ignacio J. Sánchez, los sacerdotes pertenecientes al Instituto Concepcionista, padres Estanislao Tibaldi, Eduardo Gatti y Jua Juarez, que se harán cargo del Hogar San Cayetano en calidad de director y de asesores, respectivamente.

Esta orden fundada en 1857 por el padre Luis M. Monti, proporciona a todos sus miembros una seria formación espiritual y una preparación intelectual apropiada para los fines que persigue. De ahí que no sólo posee sacerdotes, sino que forma maestros, médicos, profesores, farmacéuticos, maestros artesanos, enfermeros, etc.

Informan nuestros visitantes que los nuevos directores del Hogar se proponen continuar con la actual organización hasta tanto consigan compenetrarse de sus necesidades y de las posibilidades futuras. Sin embargo, creen que podrán ampliar los alcances de su acción para extenderla a otros niños que no tengan la necesidad imperiosa de internarse en ese instituto, que actualmente alberga a cincuenta huérfanos. La Sociedad Protectora de la Niñez continuará colaborando en esta obra, en carácter de asociación cooperadora.

Por su parte la presidenta de esta sociedad expresa su satisfacción por haber conseguido el aporte de la experiencia y del espíritu humanitario que alienta al Instituto Concepcionista para el logro de los propósitos que inspiraron a los fundadores y a los sostenedores del Hogar San Cayetano.

En esta oportunidad nos hacemos eco, con satisfacción, de los deseos de los sacerdotes que se harán cargo de esa casa de asistencia al huérfano desamparado, en el sentido de hacer llegar sus saludos a las autoridades del gobierno de la provincia y al pueblo de Santa Fe, de quienes esperan su adhesión para el mejor logro de sus propósitos.

En el control de Boca del Tigre se plantea un frecuente problema

El sistema de control impuesto por la policía caminera y el tránsito intenso que se registra a ciertas horas del día, origina la formación de largas filas de vehículos en el puesto de Boca del Tigre, que llega a ocupar gran parte de la calzada, no obstante el ancho de la misma.

Algunos automotores, en especial la mayoría de los ómnibus del servicio interurbano y los que sirven a Santo Tomé, gozan de la franquicia de no tener que ubicarse en las filas que esperan el control y, por lo tanto, se adelantan por la izquierda. Ello da lugar a que en ciertas ocasiones invadan el sector opuesto de la calzada, provocando problemas a los otros conductores, que se ven obligados a realizar distintas maniobras para evitar accidentes.

También esa costumbre da lugar a que otros conductores, que no están al tanto del proceder, generalmente por ser ajenos a la ciudad, sigan a los ómnibus que se adelantan por la izquierda, y se vean después detenidos por los agentes de la policía caminera, que los hacen retroceder para que se ubiquen en la fila que espera turno para el control.

Estimamos que lo prudente sería que todos los vehículos, sin excepción, se ubicaran en la fila y que el control se haga con la mayor agilidad para evitar demoras.

"Tranquilidad" en la playa de guadalupe

Salvo contadas excepciones, la mayoría del público que concurre a la playa de Guadalupe lo hace buscando unos instantes de solaz y esparcimiento, alejado del ruido y el ajetreo de la ciudad y como una manera de evadirse, siquiera sea temporariamente, de las preocupaciones.

Pero el caso es que, ni bien puestos los pies en la playa, uno se ve asaltado por una serie de anuncios publicitarios y una música estridente que le auguran que su descanso no será todo lo completo que pensaba. Ya instalado en la playa y como le es imposible controlar sus oídos, nuestro bañista tiene que enterarse de las ventajas de una serie de artículos que le son anunciados a viva voz y con un grafismo que excede los límites de lo prudente para determinados productos, cuya propaganda debe ser lo más recatada posible. Pero no paran ahí las penurias.

Una saludable medida de la policía de La Capital ha dispuesto la creación de un destacamento de vigilancia, cuya misión será la de poner en vereda a cuanto grosero deambule por la playa; pero entendemos que para que tal medida sea más efectiva y la playa de Guadalupe se transforme en el lugar de descanso que debe ser, hay que evitar la publicidad que se preste a segundas interpretaciones y obligar a que la propaganda y la música sean difundidas con menor estridencia. Habrá que pensar, para la próxima temporada, en poner las cosas en su lugar y proceder a negar la instalación de parlantes, por más que su licitación signifique una fuente de ingresos para la comuna. La tranquilidad de la población está por encima de cualquier tipo de intereses monetarios.

Al mediodía visitó el gobernador los estudios de LT 10

Con motivo de la finalización del año el gobernador de la provincia, Dr. Aldo Tessio, visitó las instalaciones de LT 10, Radio Universidad del Litoral, donde recibió el saludo de sus directivos y personal estable.

El Dr. Tessio recorrió las ampliaciones de la emisora, en construcción, destinadas a cumplir con sus nuevas necesidades. Manifestó su adhesión a la labor de la radio universitaria, y su especial interés en saludar a todos sus colaboradores, en su calidad de difusores de los objetivos universitarios, destacando que los mismos interpretan el sentir del pueblo de la provincia.

En Rosario instalará mañana su despacho el gobernador Dr. Tessio

Viajará mañana a Rosario, para instalar su despacho en aquella ciudad, el gobernador Dr. Aldo E. Tessio, a quien acompañará el secretario general de la gobernación, Sr. José María Candioti.

La agenda de actividades del Dr. Tessio, señala la consideración de numerosos asuntos de interés para el sur de la provincia y el otorgamiento de distintas audiencias.

También atenderán mañana en Rosario, los ministros de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Horacio Premoli y de Educación y Cultura, Dr. Ricardo Arribillaga.

Publicaciones recibidas

No. 146 de "Informaciones"

Ha llegado a nuestra mesa de trabajo el No. 46 de la revista "Informaciones", órgano de la Cámara Argentina de la Construcción.

Este número contiene informaciones referidas a las actividades de esa entidad y notas sobre temas específicos relacionados con los intereses que representa. Se destaca, entre ellas, la reseña de los actos cumplidos en el interior del país con motivo del Día de la Construcción, que se conmemora el 17 de noviembre. En este número se inicia dicha reseña con las delegaciones de San Luis, Mendoza y San Juan.

SE PUBLICÓ EL DIA...

29 de diciembre de 1928

En su espacio editorial señalaba el diario que las continuas reparaciones que en materia edilicia se llevaban a cabo en la ciudad hacían que numerosos tramos de veredas estuviesen destruidas o sus mosaicos sin colocar. También señalaba que esto que podía advertirse en los barrios suburbanos, también había pasado ya a ser una modalidad en muchas arterias céntricas santafesinas, lo que dificultaba el tránsito y daba un mal aspecto a la fisonomía de la ciudad. Por último sugería a las autoridades municipales que adoptaran las medidas conducentes a la superación de tales anormalidades.

—Una información procedente de Villa Guillermina daba cuenta de que la fábrica de tanino que en esa localidad poseía La Forestal Argentina S.A., paralizaría temporariamente sus actividades debido a la superproducción.

—Un cable fechado en Nueva York anunciaba que esta noche, en el Town Hall de esa ciudad norteamericana, iniciaría una serie de recitales el destacado guitarrista español don Andrés Segovia.

29 de diciembre de 1938

—Hacía saber una noticia local que la Comisión Nacional de Granos y Elevadores se encontraba abocada al estudio de las normas de calificación de los tipos de trigo, avena, cebada y centeno que regirían para la comercialización de la cosecha actual.

—Desde el exterior, un despacho fechado en Londres daba cuenta de que el famoso director de orquesta Erich Kleiber, había cancelado todos los compromisos artísticos contraídos con la Scala de Milán, por oponerse a la campaña antisemita desatada por el gobierno de Mussolini.

—*NUESTRO EDITORIAL*. — "En estos últimos días —*expresaba*— y con motivo de la caída en el precio de los novillos para conserva en los mercados de Liniers y de Rosario, se ha puesto de manifiesto una de las fallas del sistema con el cual la Junta Nacional de Carnes pretendió favorecer a la ganadería del litoral". "En oportunidad de ser fijada la escala de pesos y precios mínimos —*añadía*— este diario señaló el peligro de que los frigoríficos realizaran una pingüe ganancia a costa del subsidio, y también insistió en que la solución del problema ganadero radica en la instalación de frigoríficos regionales, fomento del consumo interno, régimen de igualdad con los ganaderos del sur y promoción de una política que contemple los intereses generales de la población".

STANISLAVSKY: MORAL, INTUICION Y ANALISIS

(Centenario de su nacimiento)

Por

Carlos Catania (h.)

PARA EL LITORAL — SANTA FE

"¡Es tan hermoso tener un maestro!"
JACQUES COPEAU

HABIENDOSE cumplido este año el centenario del nacimiento de Konstantín Sergéievich Alekséiev (Stanislavsky es su seudónimo), el gran maestro del teatro contemporáneo, no se pretende aquí otra cosa que [illegible] y respeto. Nada mejor se nos ocurre, en su memoria, que aportar humildemente al esclarecimiento del equívoco que —en líneas generales— suscita su famoso método, cuyo carácter científico, en un sentido teleológico, causa extrañeza, al aspirar un ingreso rector en el mundo fantástico, a menudo irracional, de la creación artística. Por esta peculiaridad sistemática solía llamarse a su inventor "constructor del arte escénico".

Al combatir Stanislavsky viejas formas decrépitas y anquilosadas, no pensó que sus propias formas, a causa de una natural evolución del teatro, y de la dañina interpretación de algunos sucesores, corrían también el riesgo de petrificarse en clisés. A nuestro juicio, su aporte más importante consiste en haber descubierto la antítesis que existe entre la naturalidad de la vida y la "naturalidad" escénica. Por esto puede afirmarse que Stanislavky es el primer director psicológico en la historia del teatro.

Nemiróvich—Dánchenko (1) les decía a los jóvenes [illegible] "No hay que sufrir en el escenario del mismo modo que se sufre en la vida... En alguna parte de su cerebro el actor está alegrándose de su arte". Estos descubrimientos abrieron un panorama inusitado en la creación del actor. Había que tratar —¡pequeño detalle!— de provocar en el actor las Condiciones para esta "conciencia—inconciente" (¿cómo llamarla si no?) Para ello Stanislavky montó su famoso "studio" o taller de actores (2), verdadero laboratorio en donde, por encima de todo, se trataba de indagar en la verdad de la creación dramática. Después de toda una vida, en la que conoció el buen éxito y los rotundos fracasos, logró dejarnos un método cuyas incoherencias no empañan su grandeza, honradez, penetración y hondura.

El desconcierto que todo actor ha experimentado alguna vez ante las paradojas, contradicciones y debilidades de Stanislavky, ha sido motivado siempre por querer extraer conceptos rígidos de un arte que es como el río de Heráclito. De alguna manera tenía el gran maestro que transmitir sus experiencias. Dejó muchos discípulos y varios libros. Entre los primeros basta recordar algunos nombres, tales como Michel Chéjov, Sanine, Boleslavsky, Meyerhold, etcétera, incluyendo a maestros —aun de criterios opuestos— que asimilaron espontáneamente su saludable influencia: Gordon Craig, Reinhardt, Antoine, Copeau. Sus escritos, en cambio, librados a la exégesis de cualquier principiante sincero, son interpretados a menudo candorosamente: se piensa que leyendo a Stanislavsky, aprendiendo de memoria, por ejemplo, que la concentración supone un punto de atención en el escenario o que los "previos" son necesarios a efectos de prolongar una línea, etcétera, ya se está en condiciones de ser actor. No sólo de ser actor, sino de polemizar y problematizar. No es necesario subrayar la tontería de esta posición. En este sentido los libros de Stanislavsky han sido perniciosos para quienes imaginan que el teatro "se estudia" como la lógica o las matemáticas, con un libro sobre la mesa, la cabeza entre las manos. Y no está demás consignar de pasada, que en nuestro medio, en París o en la China, son casualmente estos "actores teóricos" los que evidencian mayores ineptitudes. Este fenómeno es perfectamente comprensible.



Una lectura de "La Gaviota" de Cájov a cargo de su autor. A la izquierda: Stanislavsky. A la derecha, la actriz Lilina, su esposa. De pie, en el extremo izquierdo Dáchenko. Sentado en la extrema derecha: Asevolod Meyerhold, famoso director, que fue discípulo de Constantín Stanislavsky

Cuando el teatro traspasa los límites de su libertad, pierde como arte y gana como petimetra. Esta libertad está reducida a una extraña —tan solemne como pedante— responsabilidad. Solidario con el presente, del cual se nutre, no puede avanzar un solo paso sin tenerlo en cuenta. Si el teatro asombra con esta ética es porque se consume a medida que se hace. Su técnica tiene un tiempo y un espacio muy limitados, y el ligero consuelo de la repetición. A cada representación, a cada acto, el teatro envejece. Como el hombre, muere desde que comienza a vivir. Por eso su generosidad es desesperada y urgente: se entrega hoy y aquí. Después del último telón no queda nada, como no sean las butacas, los decorados, unos hombres que minutos antes eran actores, y cierto silencio melancólico, como el que sigue a la muerte de un ser brillante y ruidoso. El teatro, pues, es un arte "vivo", de movimiento continuo, es un arte de acción y no de comprensión. "Cuando estoy sentado en la butaca lo comprendo todo, pero si subo a escena, me vuelvo inmediatamente un idiota que no comprende los aspectos más sencillos de las relaciones humanas" (3). Este es el nudo de la cuestión: conocer la regla intermedia, la ubicación precisa espiritual en el espacio que va de la butaca razonable al escenario inasible. Acción, cuyos movimientos internos son contradictorios. Acción que supone intuición y razón, conciencia e insconciencia, identificación y perspectivismo.

Stanislavsky —no a pesar del sistema sino por él mismo— nunca proyectó, como creen algunos, convertir al actor en una máquina pensante, ajustada, aceitada, milimetrada, expuesta a dejar de funcionar en caso de perder una tuerca. Actores que tienen un concepto racionalista del método, interpretan con la justeza y frialdad de un goniómetro o de un telémetro. Un titere de cachiporra lo haría con más calor. Está comprobado que los actores que se aferran a esta rigidez (¡como si el teatro fuera una ciencia!), lo hacen menos por una necesidad de creación que por compensar de algún modo el miedo que les produce la mediocridad de sus talentos. ¿Qué les aconsejaría en este caso Stanislavsky?: jugar, sorprenderse, realizar movimientos físicos elementales, aprender a relajarse, dar plasticidad y agilidad al cuerpo, despertar la imaginación por medio de la acción. El trabajo del actor es una constante lucha contra la condensación, no sólo física, sino de la mente y del espíritu. En cuanto deja de ser "niño", el actor ha terminado en el sentido total de la palabra. Toda adulteración y prevenciones subterráneas son fatales. El teatro es un juego o no es nada. El actor puede engañar a multitudes menos a sí mismo. Y por este carácter lúdico, de inocencia liberada de prejuicios, el teatro debe ser un arte esencialmente moral. Ninguna calidad ha florecido en un clima de bajas pasiones, de envidias, charlatanería e ignorancia. Un desarrollo en estas condiciones se hace necesariamente superficial. Por eso, antes de hablar de técnicas, Stanislavsky daba por sentada una moral, un ideal puro, candoroso, tan difícil de conseguir como una buena interpretación.



En 1931, en compañía de la soprano Marian Anderson

En cuanto a la palabra "sistema", no hay que tomarla al pie de la letra, y mucho menos emparentarla con "academia". El maestro advierte: "El academismo no tiene fallas, sólo virtudes; por eso está seco y muerto". Esto quiere decir que el análisis previo, una concepción a la distancia, puede resultar fatal para el actor. Contrariamente a lo que muchos creen, Stanislavsky nunca lo propugnó. En todo caso sería un trabajo posterior. Analizar consiste en expresar una cosa en función de lo que ella no es (Bergson), justamente lo que un actor debe evitar para no colocarse "afuera" de su objeto, es decir de su personaje. En cambio esa "simpatía", la intuición por la cual nos transportamos al interior de un objeto, para coincidir con lo que tiene de único e inexpresable, lo enfrenta inopinadamente con el personaje, mejor dicho lo "encaja" en el personaje como dentro de un vestido, sorpresivamente, de un golpe, irracionalmente, antes de formular preguntas. El análisis vendrá después: adecuarse a ese vestido, tener conciencia de él, preguntarse por qué esta manga es más larga que la otra y, sobre todo, aprender la técnica de su uso. "...La técnica es técnica, pero, en primer lugar, es necesario el talento, la inspiración, la subconciencia... Precisamente para ellas existe la técnica" (4). Efectivamente. Así como un traje adquiere o no armonía sobre el cuerpo, según esa capacidad natural de ser más o menos elegante, así la técnica germina positivamente partiendo de un mínimo de talento. Sin éste no hay sistema que valga, ni método. No hay nada. Por otra parte, aun esta técnica es sólo aplicable por medio de acciones y no de "elucubraciones". El maestro decía: "Búsquense metas que alcanzar, pero no por medio del razonamiento, sino de la práctica de la actuación". Esto tendrían que saberlo todos los actores. Pero —formulamos la pregunta de Stanislavsky— ¿estudian los actores su arte y la naturaleza del mismo? Respondemos con él: muy pocos. A los que "piensan" demasiado se oponen los que no piensan en absoluto. Sólo estudian cómo se interpreta tal o cual papel, pero no investigan su formación orgánica. El "oficio" del actor le enseña cómo se entra al escenario y cómo se desempeña en el mismo. Pero el arte verdadero debe enseñar cómo hay que hacer para excitar conscientemente, en uno mismo, la naturaleza creadora.



Stanislavsky en "El secreto de una mujer" en 1881, cuando tenía 18 años

Pero antes que nada, repetimos, una extraña ética, mezcla de serenidad y comprensión, de amor y desinterés, debe inculcarse en el actor. Sin esto, hasta el talento más grande se vuelve grosero. En sus lecciones, el maestro repite a cada paso: "Cualquier error, una palabra dura o una murmuración que se deja [illegible] emponzoña todo, sin excluir al que inyectó el veneno. Sólo en una atmósfera de amor y amistad, de crítica y autocrítica, pueden desarrollarse los talentos". Por desconocer este tipo de exigencia es que muchos actores (¿actores?) están más entregados a la charlatanería que a su arte, y así los resultados saltan a la vista. El maestro, cuya influencia sigue sacudiendo los escenarios de todo el mundo, les hubiera aconsejado asimilar primero algunas elementales reglas éticas, antes de lanzarse a las aguas de la creación, en donde, a causa del lastre que llevan, quedarán flotando eternamente sin conocer jamás las profundidas de su arte. ◆

(1) El Teatro de Arte de Moscú nació: [illegible], luego de una charla de 18 hs. entre Stanislavsky y él.
(2) Estados Unidos ha recogido esta experiencia tanto en cine como en teatro. El "Actor's Studio" es un ejemplo (digno a su vez de un [illegible]).
(3) Stanislavsky: "La formación del actor".
(4) Stanislavsky: "Mi vida en el arte", Pág. 391.

Romance del sargento que va al Paraguay

PARA EL LITORAL — SANTA FE

Blandenguito de Belgrano,
blandengue de Santa Fe.
Desmiente su juventud
la jineta de sargento
que ilustra el brazo y la lanza.
Brazo de hombre inaugurado
en años de lanza y fortín.
La sangre es vieja memoria
en la defensa del suelo;
la muerte es un accidente
que llega en cualquier momento,
que viene en ancas del indio.
Un vivir avizorando
para que viva el mañana,
un mañana sin destino,
sin nombre cierto y bandera.

Ahora marcha con Belgrano
por campo abierto y estero,
Flor de nacionalidad
recién prendida en el pecho;
y en el labio la palabra
que quema y gusta por nueva,
por presentida y soñada.
Patria, ha dicho el general,
y ya es vieja la palabra
en el querer del blandengue.

Tacuarí es tambor y sangre
y coraje prisionero;
tristeza de cielo y agua
y esperanza siempre viva.
Quien mamara en el Quillá
por el río se les fue
con orla de fusilazos.
Y en el vivac de Rondeau
—luciérnaga sitiadora—
es noche de grillos rotos
con venia de reglamento.

Blandengue, mi blandenguito,
rumbeador de Brigadier.
Nació en aquella jornada
Tani López, sirirí.
vencedor de generales,
Patriarca de Santa Fe.

Emilio Alejandro Lamothe

Aporte del periodismo a la literatura italiana

Por

Eugenio Castelli

PARA EL LITORAL — ROSARIO

EN la formación y desarrollo de la literatura italiana [illegible], sobre todo en el período que transcurre desde los primeros años del siglo hasta la segunda guerra mundial, tiene especial importancia, imprimiéndole características particulares, una nueva realidad expresiva: el periodismo, sea a través de las revistas específicamente literarias o de la "terza pagina" de los diarios.

Se puede decir, sin temor a equivocarse, que son poquísimos los escritores contemporáneos, prosistas o poetas, que no hayan publicado algo en una revista o diario, y sobre todo que no hayan nacido a las letras como periodistas o adiestrado su estilo en esa actividad.

"Si se recuerda que el diario —dice Andrea Sorrentino— comenzando de fines del siglo pasado, ha tenido un difundirse, un multiplicarse, un penetrar, un variar, un enriquecerse, un interesar, un influir siempre mayor, alcanzando justamente en estos últimos decenios sus dominios más amplios y vitales, y atrayendo a las redacciones a hombres vivos de actividad, dúctiles de inteligencia, fornidos de informaciones culturales, expertos en las necesidades civiles y sociales, sensibles a los acontecimientos políticos y nacionales, curiosos de singularidades, cosmopolitas, fácilmente se explican las interferencias entre el periodismo y la literatura del novecientos. Dejada aparte la gran masa de los pobres corresponsales de la crónica de provincia, con los cuales la literatura no tiene nada que ver, es necesario considerar a los colaboradores de los grandes diarios, especialmente aquellos dotados de vivaz inteligencia y de buena cultura, que en el periodismo han encontrado la palestra para su pluma. Y al respecto cabe agregar que casi todos los irregulares de la literatura se han templado y afinado a través del periodismo..." ("Il frammentismo nella letteratura italiana", pág. [illegible]).

El evolucionar del siglo marca las razones esenciales de este fenómeno. Los primeros años, sobre todo aquellos anteriores a la primera guerra mundial, muestran una generación de jóvenes en manifiesta rebeldía contra las formas heredadas del período inmediatamente anterior.

Esta generación, eminentemente juvenil, necesitaba sus órganos de expresión. No hay todavía —como ocurrirá, en vez, en años posteriores— la preocupación social, el deseo de llegar al gran público, sino simplemente el deseo de dar forma concreta a sus ideas, de "hacer algo". El libro no pierde su importancia, ya que era —y lo sigue siendo hoy— la máxima aspiración de todo escritor, pero tenía esa característica de meta, de labor última, permanente, futura, y se necesitaba en cambio otro medio, más inmediato, más urgente, para expresar las ideas que se veía necesario expresar. Y así surge la revista literaria. Si a fines del 800 había tenido Italia varias revistas, éstas eran de un carácter distinto: eran un medio de difusión de la producción de grandes escritores ya consagrados; ahora, en vez, era órgano de lucha, el medio para hacerse conocer con que contaban los nuevos escritores.

"Debe recoger —dice Giovanni Papini— las impaciencias de los desconocidos, dar voz y figura a un manipuleo de oscuros, revelar a los maestros inmediatos, a los no ya jóvenes, a los hombres de treinta y cuarenta años, que los jóvenes, que los verdaderos jóvenes, que los frescos jóvenes de veinte años, han llegado también ellos a la mayoría de edad, y que otra generación tiene finalmente derecho a la palabra... Debía ser como el estiramiento músculos del prisionero apenas liberado, como el primer canto desplegado por una boca que debía hasta hoy apenas murmurar... debía ser, quería ser y podía ser la primera venganza de todas las melancolías, el desahogo invocado de todos los desdenes, el arma de todos los golpes de mano, la tromba wagneriana de todos los desafíos, el diario de nuestros sueños..." ("Un uomo finito", Pág. 99).

Por ello, así como por ejemplo "La Cronaca Bizantina" era a fines del siglo anterior una empresa editorial basada en el éxito personal de un Carducci o de un D'Annunzio, las revistas del novecientos, en cambio, serán ellas la base de los nuevos escritores y la cuna de los principales movimientos literarios a desarrollarse.

La primera guerra mundial, en su período de preparación, en esos años en que Italia debió decidir su participación, imprime a las revistas y diarios un nuevo carácter: el de medio de acción, el de instrumento de convencimiento. Así como Papini en el "Leonardo" no desea ser reflejo sino de un determinado núcleo de personas y hasta considera peligrosa una cierta popularidad, "La Voce", en cambio, ya comienza a hacer una literatura más práctica, más dirigida a los problemas cotidianos; y el mismo Papini terminará por colocarse totalmente en esa posición con "Lacerba", desde la que desarrolla su campaña intervencionista, así como lo hará también desde las páginas del "Popolo d'Italia".

Se agrega después, en el período entre las dos guerras, y con más fuerza aún en la última postguerra, una nueva conciencia social con el reconocimiento del papel fundamental que juega la clase trabajadora integrándose en el orden social, hasta entonces casi ausente en la misma literatura, que sólo desde Manzoni comenzará a darle un lugar preferente; el problema de la educación a la clase media a asumir un nuevo papel, da otra responsabilidad al escritor, llamándolo a un mayor empeño de su obra en torno a tales problemas. El escritor para un grupo de iniciados característico de la literatura anterior, y que aún domina en los primeros años del siglo, es reemplazado paulatinamente por la ineludible necesidad de escribir para el gran público.

Por otra parte, el libro va adquiriendo cada vez mayor difusión; no lo lee ya un determinado sector de personas ociosas, sino que entra en el hogar, en la calle y en el mismo lugar de trabajo; la mayor participación en la vida social crea en la gente de pueblo una mayor inquietud intelectual y cultural.

Los diarios, también producto del dinamismo del siglo, que con los nuevos medios de comunicación y audiovisivos acorta considerablemente las distancias y acerca los pueblos y sus culturas, adquieren una importancia fundamental. Nacidos como necesidad de llevar más rápidamente a la masa del pueblo aquello que responde a sus inquietudes, no podía ignorar esta inquietud intelectual y cultural; y así se crea la llamada "terza pagina", especialidad periodística italiana —iniciada por "Il Giornale d'Italia" y hoy adoptada por todos los diarios y periódicos italianos— que da un carácter permanente, diario, a lo que realiza en otros países el suplemento semanal.

El trabajador, el técnico, todos los sectores del pueblo, absorbidos por el mecanismo de una vida más dinámica, tiene sólo tiempo limitado para ese desahogo intelectual. Por tal razón recurre a la "terza pagina" para encontrar el alimento diario que en el libro le resultaba más difícil ir a buscar.

El escritor debía adaptarse a esta nueva realidad, y se adapta tanto en los temas como en el estilo. Enfrenta tres factores: un público mayor, ilimitado, sin una unidad psicológica y moral y cuyo denominador común sólo puede encontrarse en la realidad social circundante; un limitado espacio editorial disponible; y la necesidad de encontrar temas que respondan a esos otros dos hechos: es decir que se adapten a ese límite de desarrollo y que reflejen realidades sociales comunes a la mayor parte de los lectores. A estos tres factores debe ajustar su psicología y su estilo.

Para poder responder al gusto de sus lectores, el escritor debe reflejar la vertiginosa realidad objetiva; su sensibilidad debe ser aguda, nerviosa, vibrante, pronta a todos los estímulos.

De esto surgen dos características fundamentales de la literatura de nuestro siglo: por un lado un estilo "fragmentístico" o "ensayístico", es decir escritos u obras literarias que no van más allá de la observación de una parte limitada de la realidad, y limitados también por ello a una estructura fragmentística —no entendida como fragmentos de obra de mayor estructura o respiro, sino como fragmentos con vida propia, independiente—; por el otro lado, la mayor incidencia de la evolución histórico-social en la obra literaria. En un mundo de vertiginoso desarrollo, donde el hombre se integra cada vez más en el medio ambiente, impelido a dominarlo para no ser arrollado, la evasión sería imposible y en cierto modo suicida.

La segunda parte de esta mitad del siglo ha mostrado una inquietud, un reclamo hacia una literatura más empeñativa, de más largo aliento; desde los escritores de la revista "900" y el "Rube" de Borgese, se manifiesta una corriente en favor del renacimiento de la novela, y efectivamente la narrativa muestra en tal sentido un fuerte desarrollo; pero si se observa la complejidad de la obra narrativa, aun en los últimos años, veremos cómo los autores de algunas de las mejores novelas contemporáneas cuentan su mayor producción dentro del campo del cuento o del ensayo, y en la casi totalidad escritos originariamente para revistas o "terza pagina" de diarios. Las colecciones de cuentos y ensayos superan las novelas. Bastaría solo observar las obras de un Corrado Alvaro o de un Alberto Moravia, para ver cómo, a pesar de ser la suya una literatura de mayor aliento estructural, no deja de estar influenciada notablemente por la limitación periodística.

La segunda guerra mundial interrumpirá la febril actividad de las revistas literarias y después, en la postguerra, ya no se verá ese entusiasmo, ese furor revisteril, y sólo algunas pocas revistas y periódicos literarios se mantendrán, y siempre con grandes dificultades económicas; la misma "terza pagina" de los diarios abandona su carácter eminentemente literario y estético para asumir uno decididamente informativo, encarando ya la nota o artículo de actualidad y sólo el cuento podrá mantenerse con cierto éxito en los cotidianos italianos; aunque reducido casi siempre a las ediciones dominicales; la crítica literaria de los diarios ha perdido también mucho de su envergadura y combatividad, para pasar a ser —con muy elogiables excepciones— superficiales notas de redacción en torno a los últimos libros aparecidos. ◆

LIBROS

"HISTORIA DE ENTRE RIOS", por Filiberto Reula, (Ed. Castellví). — Este es el primer volumen de la historia de Entre Ríos escrita por el profesor Filiberto Reula, vastamente conocido en el campo didáctico y que ocupara en su provincia los más importantes cargos en la enseñanza. Inicia su libro afirmando que "los pueblos son tanto más dueños de su destino cuanto más saben de sí mismos, cuanto mayor es la madurez de su conciencia moral y cuanto más clara es su comprensión del presente".

Considera que la historia de Entre Ríos como integrante de la historia argentina se divide en los mismos grandes períodos de ésta: prehistórico, colonial y nacional.

Con referencia a Entre Ríos, la época prehistórica comprende desde los primeros habitantes del suelo entrerriano hasta su descubrimiento por los españoles en 1520. La colonial abarca desde 1520 hasta la Revolución de Mayo, y la nacional desde 1810 hasta el presente.

La obra se desarrolla en este primer tomo, que alcanza hasta 1854, en treinta y seis capítulos bien estructurados didácticamente para la finalidad principal del libro y si bien éste no contiene citas de pie de página al denuncia de fuentes éditas o inéditas es evidente el trabajo de información serio que ha precedido a la redacción del volumen.

A las clásicas obras sobre historia de Entre Ríos publicadas por Tejeiro Martínez, Ruiz Moreno, Calvento y Pérez Colman, publicadas hace ya muchos años; a la de Gianello; al reciente manual de Machi y Maxamón, agrega el profesor Reula esta importante contribución al conocimiento del pasado de su provincia, con un enfoque general comprensivo de sus diversas etapas y de sus aspectos políticos, étnicos, económicos, sociales, culturales y morales.

El profesor Reula ha hecho un importante aporte a la perseguida finalidad de difundir el conocimiento de la historia entrerriana con este libro bien informado, metódico y escrito con la necesaria objetividad.

Imprimieron las prensas de la Editorial Castellví en un bien presentado volumen de 282 páginas de texto.
